

## Un avión cayó sobre los bañistas

Talon (Francia), 13 (Efe).— Un avión militar se ha estrellado sobre los bañistas que se encontraban en la playa de Agade, cerca de aquí. Las primeras informaciones indican que tres personas han resultado muertas, las cuales iban a bordo del aparato según parece. Ninguno de los bañistas ha resultado muerto según dichos informes.

# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 14 de Julio de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.794 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

## INGLATERRA

# Han descendido las exportaciones

## Solis, reunido con enlaces sindicales



Se encuentra en Barcelona, cumpliendo un apretado programa de trabajo el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos José Solís. Después de la inauguración de los nuevos locales de la Sección Social del Sindicato Provincial, Textil, asistió en el salón de actos del Fomento del Trabajo Nacional a una reunión de un millar de enlaces del Sindicato Provincial de la Construcción, ante los que pronunció un importante discurso



## Déficit en el comercio exterior

Londres, 13.— (Crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño, recibida por teléfono).— Hace un mes las cifras del comercio exterior correspondientes al mes de mayo registraban un déficit de 109 millones de libras. Se trataba de un mes raro en el que habían intervenido una serie de factores anormales, nos decían. No había necesidad de alarmarse.

Ayer se publicaron las cifras correspondientes al mes de junio. Los factores extraordinarios han desaparecido y las medidas financieras tomadas en el presupuesto han empezado a operar.

Efectivamente las importaciones han descendido de los 501 millones de libras de mayo a 471 millones de junio. Pero no hay muchos motivos para júbilo porque también han descendido las exportaciones. Estas últimas en cuatro millones, dejando así un déficit que si no es tan impresionante como el del mes pasado, es aún así de 82 millones de libras

### CREDITOS

Los créditos se han reducido, las importaciones se han reducido

## SORAYA DESCANSA EN ESPAÑA



Soraya pasó fugazmente por Madrid. En el aeropuerto de Barajas fué tomada esta fotografía en la que la ex-emperatriz se nos muestra con sus ya habituales grandes gafas negras y su belleza intocable por el tiempo. Iba camino de la Costa del Sol, donde tiene el propósito de pasar una temporada de descanso.

# Homenaje de Barcelona a su Gobernador Civil

## Brillante discurso del Ministro Secretario: «Estamos en una hora alerta de la historia española, porque los enemigos no descansan»

Barcelona, 13.— (Del corresponsal de Pyresa).— Anoche, Barcelona rindió merecido homenaje a su Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Antonio Ibáñez Freire, por su dedicación a las tareas de Gobierno al frente de la provincia con el brillante acierto de todos reconocido y que recientemente se plasmó en la concesión por parte de S. E. el Jefe del Estado, de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al Mérito Político.

## Galardones a Chiang Kai Chek



El embajador de España en Taipeh, Larracochea, entrega al Presidente de la China Nacionalista, Chiang Kai Chek, el Gran Collar del Mérito Civil, y a su esposa, la Gran Cruz de Isabel la Católica.

# Sesión estival del Consejo del Atlántico

## La política de EE. UU. en Vietnam y Santo Domingo, tema principal en el orden del día

### Múltiples conversaciones diplomáticas en torno de la crisis del Mercado Común

Paris, 13. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). El Consejo del Atlántico ha comenzado hoy su sesión estival en Paris. Las reuniones durarán dos días, y como de costumbre, se celebran a puerta cerrada. En el "orden del día" de las deliberaciones ministeriales de la OTAN figuran, principalmente, dos temas: Primero: Las explicaciones del Gobierno de los Estados Unidos sobre su política en el Vietnam y en la República Dominicana.

## MANDAR DESDE EL PRINCIPIO



«De esta forma advierto a mi esposo que desde este instante quien va a llevar los «pantalones» en nuestro hogar será yo» declaró Mariene Bobon a quien le interpele sobre el «original» modelo elegido para sus esponsales. Christian Buhr, de 27 años, el complaciente marido, dijo amén.

## Un pastor canta misa

### ASISTIERON PASTORES DE TODA LA COMARCA ASTURIANA

Oviedo, 13. (Pyresa).— Un antiguo pastor del mazo central de los Picos de Europa, llamado Pedro Fernández González, ha cantado hoy su primera Misa en la iglesia del pueblecito de Las Arenas la misma iglesia que este pastor visitaba todos los domingos después de andar cuatro kilómetros por una aneja calzada romana.

La primera Misa del Padre Pedro Fernández ha revestido un verdadero acontecimiento en toda la comarca asturiana de los Picos de Europa. Pastores de todos los lugares estuvieron presentes en la misma y al igual que antaño, como en las viejas Cántigas de Alfonso X el Sabio, los pastores bailaron a la puerta de templo el «Corri-corri» y entonaron coplas a la Virgen. El misacantano, una vez terminada la ceremonia se reunió con sus antiguos compañeros y se dirigió a uno de los lugares más bellos de los Picos de Europa, donde oficiará la Santa Misa rodeado de los pobladores de las majadas cercanas.

## Mañana, Pleno de las Cortes

Madrid, 13 (Pyresa).— El Presidente de las Cortes Españolas don Esteban Bilbao ha comunicado hoy a los periodistas que la próxima sesión plenaria de las Cortes, tendrá lugar el día 15 de julio a las diez y media de la mañana. Intervendrán los siguientes oradores:

Don Pío Cavanillas en el proyecto de Ley de ventas de bienes muebles a plazos; el Ministro de Educación, don Manuel Lora Tamayo y el Secretario General Técnico del Ministerio señor Teza Artigas, en el proyecto de Ley de estructura de las facultades universitarias y profesorado. El Vice-presidente de las Cortes Marqués de la Valdavia hará la necrológica del Presidente de la Diputación de Barcelona recientemente fallecido.

## NUEVO MATADERO FRIGORIFICO DE AVES POLLOS MESTRE

EL MAYOR STOCK PERMANENTE DE POLLOS

POTENCIA y CLARIDAD con altavoces y amplificadores **optimus**

DISTRIBUIDOR: JOAQUIN CLAVELL BORRAS CASA "EDISON" MUNTANER, 40-42 TELEFONO 253 29 00 BARCELONA-11



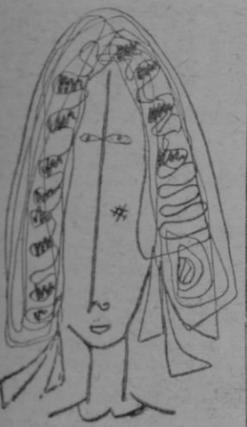
SECCIONES FIJAS

# ¡buenos días!

## LA HORA DE LOS CHUFOS

No todas las mujeres dedican la misma atención a su cabeza, pero, por regla general, al atardecer, la mujer es un animal que cuida de que su cabeza esté a punto, ordenándola con toda clase de ortopedias.

Bigudines, rizadores o chufos, a ciertas horas, es un arte escondido que se descubre, a la entrada de la noche, como se descubre un poeta local lustre o la lámpida a algún benefactor de la humanidad: tirando de una cortinilla.



Por la ciudad, por los alrededores de los hoteles, las cabezas femeninas, al atardecer, son cabezas por descubrir, arqueología femenina, reconstruye y vaya usted a saber qué. Bajo el pañuelo, lo mismo puede haber la imitación de una tarta de bodas, con numerosos pisos, que uno de esos despeinados muy costosos de hacer, en los que la ceja de la dama debe quedar misteriosamente oculta, semiofendida o, en cambio, destapada de una manera que parezca una exclamación.

Todo lo que atañe a la cabeza femenina, siempre es complicado. Los que mejor las entienden, son las que más las complican y embarrullan. Por ahí se podría explicar que el donjuanismo, es la ciencia de volver locas a las mujeres, empezando por la cabeza y no por el corazón como generalmente se cree.

Cuando la mujer comienza a ponerse cosas en la cabeza, se convierte en algo así como una especie de emisora clandestina y a los hombres, así somos de ingenuos, nos da como un poco de pascmo la cantidad de objetos que pueden llegar a anidar en una pequeña cabeza femenina.

¿Con qué extraños mundos se comunican las mujeres, a través de los chufos? ¿Qué voces recogen? ¿Qué perdidas músicas y mensajes reciben? Nunca lo sabremos. Cuando ella nos sale con un repente inesperado, una palabra inaudita o una idea bien particular, siempre nos quedamos con la duda si ella la recibió gracias a los chufos, a las ondas de las ondas complicadas de su pelo, por entre las piznas que, sobre su cerebro, componen un andamiaje sumamente complicado.

Los hombres entendemos bastante cosas femeninas, pero la hora de los chufos es una dedicatoria compuesta de misterio y complicación que se nos escapa.

Juan BONET  
(Ilustración del autor)

Jose Distribuidor  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

PARA EL MAR  
CASA CODINA  
G. MOLA, 8 - PALMA

# díganos Ud. algo

## Don José García Albero «Dos millones y medio de kilómetros sin haber sufrido un accidente»

—¿Hombre!... ¿Por qué no me lo dijo el pasado día nueve?

—Bueno, no se lo enseñé para hacer de ello ostentación...

Don José García Albero, además de chofer perfecto, es un hombre ciertamente extraordinario en otros muchos aspectos, por lo que merece nuestra admiración y simpatía.

Afanoso de aprender, lee hasta por vicio, como el alcoholizado bebe vino sin tasa, y no se celebra una conferencia o coloquio donde él no esté, dispuesto siempre a dialogar y hasta a discutir, pero siempre razonando.

—Y dice, José, que nunca ha sufrido ni el más ligero accidente...

—He tenido esta suerte.

—¿Solo por suerte?

—Yo creo que también ha influido mi serenidad, cierta rapidez de reflejos y un afán desmedido de no querer perjudicar a nadie... Primero me haría daño a mí mismo antes que perjudicar a un semejante.

—¿Es usted valenciano?

—Alicantino... Vine a Mallorca pocos días antes de estallar el Movimiento, en plan turístico, y aquí me quedé para siempre... Mi primer empleo fue de mecánico-conductor del Ayuntamiento, y me cabe el honor de haber sido chofer de ocho alcaldes de la ciudad.

—Recuerda los nombres?

—No los podría olvidar nunca: don Mateo Zaforteza, don Mateo Cirerol, don Guillermo Homar, don Gabriel Riera, don Jorge Dezañar, don José de Oleza, don Juan Coll Fuster y don Joaquín Fuster de Puigdorfil, este último en calidad de interino, pero durante bastante tiempo.

—Luego pasó a la Marina...

—Sí, por oposición, con el número uno... Eso se lo cuento a usted sólo... ¿Quiere saber cuantos kilómetros llevo hechos en cuarenta años?

—Será curioso saberlo.

—Pues no menos de dos millones y medio.

—¿Son muchas vueltas al mundo?

—Podemos sacar la cuenta... La línea del Ecuador mide 40.076 kilómetros...

—Prefiero que me conteste a otra cosa... ¿Por qué discute en todos los coloquios?

—No trato de discutir, sino de buscar la verdad y la razón por medio del diálogo.

—¿Estudia continuamente?

—Todos lo hacemos, cada uno a su estilo... Ya sabe que cada día se aprende una cosa.

—¿Qué libro es el que le ha enseñado más?

## LA LENGUA MATERNA

Hay quienes, como el entomólogo con las mariposas, sienten ansias de atrapar vocablos nuevos. Una palabra nueva en nuestro vocabulario particular es como el hallazgo, en el río del idioma —de todos los idiomas— de una pepita de oro.

A mí me enamoraron, desde niño, con el idioma castellano, cuyo profundo caudal me atrae, como al pescador de truchas el fondo en que se crían en el río. Pescar una palabra y sentirla viva en nuestra voz me agrada.

Pero yo la gozo también con mi lengua materna, la Raquel alcoveriana, que meció mi «brassol» con su «vouverivou», me familiarizó con sus giros y pegó a mis oídos su fonética de «jobiol». El amor a la lengua materna tiene sabor de niño y a mí me encanta como un recuerdo y nostalgia de mi niñez.

Mi nacimiento me hizo hablar en mallorquín y la vida me ha hecho hablar en castellano.

Por eso en mis crisis de tristeza —¿quién no las tiene?— yo nunca digo «¡ay, madre mía!» sino «¡ay, mumareta meua!»

No soy de los que castellanizo entre los que hablan mi propia lengua vernácula, por la sencilla razón de que no soy un cursi; pero tampoco de los que mallorquinizan entre personas que no entienden nuestra lengua, porque no soy un grosrò.

Tampoco me pago, sino todo lo contrario, de no saber escribirla y de hablarla en la forma impura del estado llano. Ojalá hubiera tenido tiempo, y sobre todo, ocasión de cultivarla. Pero las exigencias de la vida conmigo lo han sido siempre en castellano... desde el amor, que es poesía y tuve que comunicarlo con Lia, hasta el estudio y el ejercicio de mis dos profesiones: hablar en audiencia pública y escribir en los periódicos.

Me admiran de mi lengua sus giros y su fonética. No es que sea, a este respecto, un fonetista, sino un simple hablador de mi lengua que al comunicarla a los demás comprendo que la hallen difícil.

El mallorquín es más difícil al entendimiento de las lenguas hermanas que no éstas del mallorquín. Yo mismo, al

entre nosotros, hablando en nuestra difícil fonética mallorquina.

Su dificultad explica que muchos castellanos, con carta de naturaleza en Mallorca, aún conociendo nuestra lengua no se decidan a hablarla. Ninguno de ellos es capaz de pronunciar correctamente «juavert» y no digamos de nuestra frase de fiel contraste: «setxe jutges menjjan fetge d'un penjaj».

Y hasta nuestra lengua mallorquina hace sus pinitos imitativos de fonéticas idiomáticas extranjeras. Como esta frase en mallorquín, que pa rece china:

—«¿A na qu'in tinté te tinta Antò?»

O esta otra, de perfecta fonética alemana:

—«Carts verts, tacan, secs, pican».

Pero con todas sus complicaciones, bñdita sea la lengua que le dió sus trénculos a las «Elegías» de Juan Alcover. La lengua que para decir que se la quiere no cabe sino decir:

—T'estim.

Ayer, por salto de línea, se dejó de consignar el donativo de QUINIENTAS pesetas a María Lorente.

Entregadas a Fernando Romero, para compra de medicamentos a su niñita enferma, otras QUINIENTAS pesetas.

Hoy gestionaremos la compra de un aparato auditivo para un sordo que, sin él, no puede obtener un empleo administrativo que se le ofrece. Si la Casa nos lo pone más barato...

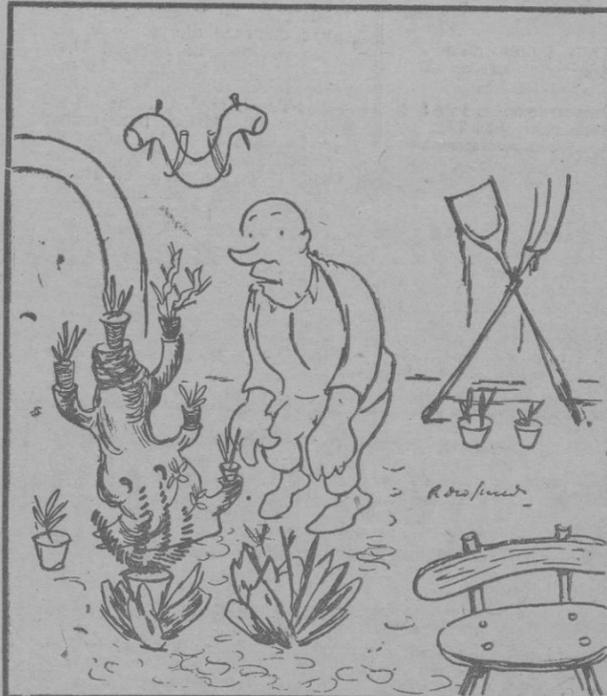
Jose Distribuidor  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

## Otro premio entregado en Palma de Mallorca por EUROPA, S. A.



Nuestro Jefe de Producción-Organización, Jefe de Producción, don Sebastián Perelló y don Alfredo Volpini respectivamente, en el momento de entrega al niño Luis Antúnez Viera, con domicilio en calle Bellver, 44, del Título B—Y—H de 50.000 ptas. que salió premiado el día 30 de junio último, a los diez días de ser efectuado. Para informes en: Calle Eusebio Estada 181 4º 2º — Ciudad

## COSAS DE «CALAFAT»



ADULTERACION  
—Esta clastre, tan farcida de cosas típicas mallorquines, emplean «cines de feina com «adornos», ja no sembla típica. ¡Semble typical!

## CLUB «ES FORTI»

Mañana jueves, día 15, víspera de la Virgen del Carmen, se celebrará en este club una verbena en honor de la Marina Española a partir de las 23 horas.

Nota: Los señores socios que vayan acompañados por personas no socios del club, deberán adquirir para éstas, los correspondientes tickets de invitado en la puerta de entrada.

Jose Distribuidor  
**FLEX**  
SAN MIGUEL, 40

TOLDER  
Lonas y Toldos BALEARES  
Vía Roma, 5. Teléf. 17577

Bartolomé Amorós  
MEDICO ANESTESIOLOGO  
COMUNICA QUE DURANTE LA TEMPORADA ESTIVAL SU TELEFONO ES EL 60356.

CAPITOL - HISPANIA  
HOY - GRAN PROGRAMA DOBLE  
CAMERON MITCHELL  
GENEVIEVE GRAD  
LOS NORMANDOS  
VITTORIE MANNI  
FRANCA BETTOJA  
DIRECTOR: GIUSEPPE VARI - EASTMANCOLOR  
Y el gran cómico JERRY LEWIS en  
«Un marciano en California»  
(TOL. MENORES)

**Baleares**  
 El diario de más circulación en el Archipiélago  
 Calle Danús, núm. 2  
 Apartado Correos 22  
 Teléfonos:  
 Administración 21.45  
 Redacción 12.07

**RADIO**  
**RADIO POPULAR**  
 1.34 Kcs 223.8 m  
 Programa para hoy  
 7.55: Apertura; 8: Radiosistema; 10: Antena del mundo; 10.05 Música sobre ruedas con Ben Porta; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio; 11.15: Revista de revistas; 11.30: Dis-

cofilia; 12: Angelus; 12.05: Almanaque; 12.30: Radiodifusión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: Club de amigos de Radio Popular; 13.30: Microrevista; 14: Buenas tardes Mallorca; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: La familia Megatón; 15: Lo mejor de la semana; 15.30: Noticias Pepsi; 15.45: Café de los artistas; 16: Clásicos para todos; 16.40: La hora de los niños; 17: Conciencias; 17.15: Voces famosas; 17.30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19.30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20.45: Santo Rosario; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Fragments de zarzuela; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23.15: Buenas noches y cierre.

# agenda

**TELEVISION**  
**Programa para hoy: SOBREMESA**  
 2,00: Presentación y avances; 2,05: El mundo en que vivimos; 2,20: Hombres en el espacio; 2,50: En antena... el cine; 3,00: Telediario; 3,20: Punto de vista; 3,30: Conexión con Eurovisión para transmitir en directo el final del Tour de Francia; 4,40: Los dos hermanos; 5,00: Revista para la mujer; 5,12: Mr. Novak; 6,10 A media voz; 6,15: Despedida.  
**CULTURAL**  
 7,00: Presentación y avances; 7,05: Documental; 7,32: El campo; 7,50: Temas de nuestro tiempo.

**NOCHR**  
 8,05: Sala de conciertos; 8,30: Setenta y siete; 9,30: Encuesta; 9,45: Telediario; 10,00: Avance de programas; 10,03: El Tour; 10,15: Del hilo al ovillo; 10,45: Primera fila; 12,15: Telediario, poesía en Compostela el programa de mañana, despedida y cierre.

**EL TIEMPO**  
**PREVISION PARA BALEARES Y MEDIO RRANEO OCCIDENTAL**  
 Buen tiempo, Brisas. Buena Mar.  
**OBSERVACIONES**  
 Temperatura máxima: 33 grados a las 15 horas de ayer.  
 Temperatura mínima: 17 gra-

dos a las 5 horas de ayer.  
 Humedad relativa: 61 por 100  
 Insolación: 12 h. 40 m.  
**FARMACIAS DE TURNO**  
 (De 9 mañana a 10 noche)  
 Balaguer San Miguel 98 Tel. 11249; Bonnia, Nuño Sanz 76 (Hostalets) Tel. 14171; Cardell Plaza Cardenal Reig, 2 Tel. 51928; Catalán (Gabrie) Carbonell 79 Tel. 25338; Claverol Plaza de la Reina 10 Tel. 15371; Mazaira Cataluña 9 (final Av Jaime III) Tel. 31070; Morell, Pascual Ribot 39 (Es Fortí) Tel. 33402; (o) Oliver Carmen 28 Teléfono 11511; Palmer Marqués de la Cenja 6 (Son Armadams) Teléfono 30731; Pieras Calle Hostalets 2 Tel. 12861; Planas Honderos 78 Tel. 11507; Rossó Plaza de Cort 18 Tel. 22735; Rubí, Sindicato 146 Tel. 12610; Tellería Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor) Tel. 32660  
 Abierta de 10 noche a 9 mañana (o) Mascara, General Goded, 13 (Muntaner Pl. Cort). Tel. 12663. Abierta hasta las 12 noche  
 Rubí, Sindicato, 146; Marqués de la Cenja, Armadams).  
 (o). Tienen servicio de genio.  
**SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD**  
 Servicio Urgencias Maternales General Palma - Excepto Suburbanos - Diario nocturno: de 9 a 9 mañana.  
 Domingos y festivos mañana a 9 noche En Residencia Sanitaria (Son Dureta) Teléfonos: 30948 30948  
**SERVICIO MEDICO DE URGENCIA**  
 Del Colegio Oficial de Médicos  
**SERVICIO PERMANENTE**  
 Vía Roma 29 Teléfono  
**CUPON DEL CIERRE**  
 02

## AEROPUERTO

**Llegan muchos pasajeros puertorriqueños**  
 Les contaré que en un abrir y cerrar de ojos se llenó el hall de pasajeros nacionales, de ciudadanos puertorriqueños. Se trata de una excursión organizada por Viajes Icaro, para que los extranjeros recorran los puntos principales de España, entre los que se cuenta además de Madrid y Barcelona, ciudades que no pueden faltar en el programa Mallorca, que desde luego parece que ya no puede faltar en ningún programa turístico.  
 El número elevado de pasajeros puertorriqueños, unos 25, que llegaron procedente de Barcelona, y que fueron esperados por el señor Quetigas de Viajes Icaro, pasarán cuarenta y ocho horas en la isla, recorriendo playas, cuevas y demás lugares turísticos, luego volverán a la Península para seguir el recorrido.  
**VACACIONES**  
 Decirles que Mallorca está de moda, creo que no significa en absoluto, ninguna novedad. La afluencia de pasajeros procedentes del extranjero, es el mejor índice. Sin embargo, cuando se descubren casos como el del señor Hamm, Delegado de Lufthansa para España y Portugal, no queda más remedio que comentarlos.  
 Don Willy Hamm, llegó de vacaciones, y se encontró ante un problema: ¿Qué playa escoger para pasar las vacaciones? Pero la duda no duró ni cinco minutos. Tomó un avión que venía a Mallorca, y aquí está, dispuesto a volverse más trigueño que un portugués embozado como dice la frase.  
**A MADRID**  
 Anoche salieron para Madrid el Presidente de la Diputación, Alcalde de la Ciudad, Consejero Nacional del Movimiento, Presidentes del Sindicato Provincial de Hostelería y del Grupo Radio y Televisión, así como otras jerarquías sindicales, los cuales estarán presentes en la entrega de conclusiones del Consejo Económico Sindical de Baleares.  
 También marchó, para el mismo fin, nuestro Director, camarada F. Javier Jiménez.  
**AUMUNTC**  
 De un tiempo a esta parte, no hay mañana en que no aterrice un avión de la Global. He estado hablando muy ligeramente con el señor Illán de dicha compañía, más o menos me ha dicho que si este año se nota un aumento en cuanto al número de vuelos de su compañía no es nada comparado con lo que se está preparando, para la próxima temporada.  
 Aunque en algunos sectores se piense que hay un ligero declive en el ingreso de pasajeros, no se podría considerar como tal. El declive no está en las cifras reales sino en los cálculos que se trazaron tal vez demasiado optimistas. Pero una prueba contundente de que el turismo sigue creciendo, es que todas las Agencias de Viajes y las compañías de aviación, siguen haciendo crecer sus actividades; mas vuelos, más reservas en los hoteles; en fin, todo lo suficiente como para tener una idea clara de que el asunto va a más.  
 Ahora sólo queda esperar la llegada del pasajero un millón, que tiene preocupado a medio Mallorca.  
**COCO MENESES**

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**  
 QUE CAMBIAN DE RESIDENCIA, ES ROGAMOS QUE CON DOS DIAS DE ANTELACION, NOS COMUNIQUEN POR ESCRITO - EN AVITACIONES DE PROBABLES CONFUSIONES - EL DOMICILIO EN DONDE RECIBEN EL DIARIO ACTUALMENTE Y TODAS LAS SEÑAS DETALLADAS DEL NUEVO LUGAR EN QUE DESEAN RECIBIRLO DURANTE EL VERANO.

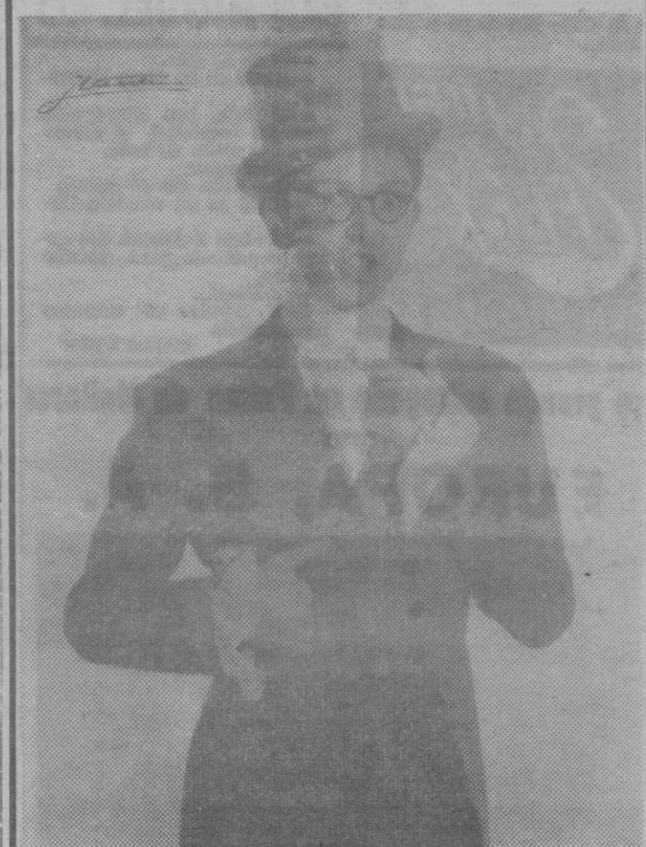
**EMPRESA DE PUBLICIDAD**  
 Con 5 Delegaciones propias instaladas en otras tantas provincias, Central en Palma, precisa ampliar negocio. Ofrece: Importantes cargos administrativos remunerados a persona aporte capital con participación negocio. Dirigirse a: DON ANDRES MUNTANER, Abogado. Pl. Cardenal Reig, 11. - PALMA DE MALLORCA.

## EL PUERTO

**Entró el inglés «Reina del Mar»**  
 Algo menos importante que los dos últimos días del día de ayer en cuanto a entradas de buques mercantes. Las mercancías desembarcadas ayer, amén del capitán general, fueron fruta y trigo, de este un pequeño cargamento de Ibiza.  
 Desde Tarragona entró la motonave española «Eco la Naviera Eco», que una vez cargada saldrá de nuevo para puertos del Norte de Europa.  
 Antes de la hora anunciada, llegó el moderno transporte bandera inglesa «Reina del Mar». Procede ahora de Lisboa, porta a un importante número de cruceristas en viaje de no se han presentado dificultades habrá salido esta mañana proseguir su cruceo.  
**ENTRADAS**  
 Llegaron ayer: «Ciudad de Barcelona», procedente de con pasaje, correspondencia y ciento sesenta y nueve toneladas de carga general. «Antonio Amorós», desde Ibiza, con un pagamento de trigo. «María Antonieta», desde Andraitx, con ciento y tres toneladas de carga general. «Miguel M. Pizarro», Alicante, con ciento ochenta y cinco toneladas de fruta y general. «Ciudad de Granada», de Valencia, con pasaje, correspondencia y ciento treinta y dos toneladas de carga general. «Amer» desde Vinaroz, con sesenta y cinco toneladas de general. «Campogris» desde Barcelona, con combustible. «Borja» desde Ibiza, con pasaje, correspondencia y carga general. «de Mar», desde Lisboa, con turistas. «Eco María», de Barcelona, con ochenta toneladas de carga general. «Cala Enguanyada», Barcelona, con ochenta y cinco toneladas de carga general.  
**MAS SOBRE LA COLISION**  
 Por simple curiosidad, mucha fué la gente que ayer se acercó a la Estación Marítima, para ver los desperfectos causados por el satélite griego «Electra», en una desafortunada maniobra. Tuvimos ocasión de hablar con varios testigos y todos ellos parecen sobre las posibles causas de tal choque y sobre todo los expertos en la cuestión coincidieron en que, espigón que existe al final del muelle, se forman unas resacas de agua, que pudieron hacer chocar el buque griego.  
 Además - se nos informó - cuando un buque del «Electra», va con las máquinas paradas, es prácticamente imposible de dominar.  
**ESTADO DEL MAR**  
 La previsión valedera para el día de hoy en el archipiélago es: Buena mar.

**HOTELEROS - BARES - RESTAURANTES**  
**CHALETS Y CASAS PARTICULARES**  
**FRISO FRISO FRISO**  
 EN UNAS HORAS  
 forraremos su ducha, baño, cuarto de aseo, con la garantía de no tener que pintar nunca ni ver humedades  
**GRAN ECONOMIA**  
 Pida una demostración sin compromiso y vea la exposición en BLANQUERNA, 25  
 Teléf. 51354, Av. CONDE SALIENT, 75  
 Teléfono 13845 y Avda. Jaime III, 17  
 Tel. 15476  
 Distribuidor exclusivo: **F. Gayá**

**POSADEA JACK el NEGRO**  
**Presenta a diario**



Harry Pool, el famoso cómico argentino, que figura en la cabecera de programa, en la más romántica de las terrazas sobre el Mediterráneo.  
 Actuando, además en el fabuloso «show», el ballet español de Dolores Orgaz; el conjunto musical vocal mejicano «Cuarteto Candilejas»; y Joe Wadis, que debido al tan extraordinario éxito alcanzado, y a petición de numerosos Directores y guías de Agencias de Viajes, ha tenido que prolongar su actuación.  
 La orquesta atracción canaria «Nick and Randy», y «Los Comets», completan el más agradable e internacional programa de «Palma de Noche», de nuestra cosmopolita ciudad.

Se pone en conocimiento de quién pueda interesar que los hoteles conocidos por los nombres de **HOTEL DAISY** y **HOTEL VISTA** en sitios en PORTO-COLOM, en término de felanitx, han sido adquiridos por la Sociedad **QUELLE - HOTEL, S. A.** domiciliada en Porto-Colom mediante escritura de compra-venta otorgada ante el notario de felanitx D. Francisco S. García, el día 9 de Marzo de 1965, en virtud del n.º 209 de su protocolo de 1965.  
 Palma de Mallorca, a 13 Julio de 1965

**BAÑERAS**  
**CUARTOS DE BAÑO**  
 Nacionales y Extranjeros  
 ENTREGAS INMEDIATAS  
**Comercial PLANAS S.A.**  
**PRECIOS ESPECIALES PARA OBRAS**  
 C/. OLMOS, 116 - TEL. 25485  
**LAVABOS**

**Cañones en BATAS**  
**Sala August**  
 (AUT. MAY. 18 AÑOS)

INFORMACION LOCAL

AUDIENCIA PUBLICA

condena a la madre de María de los Milagros» la pena de cinco mil ptas. de multa

niña será entregada inmediatamente a su madre

ROSALES... Korean Kittens... únicos días

NO MAS CONEJOS... UNISAN... SALUD DE SUS CONEJOS

PRESTIGIO MUSICAL DE EUROPA... REYS... ALERIAS AVENIDA, 13 y 15

GERONA

Imposición de la encomienda de la Orden Civil del Mérito Agrícola a don Juan Cabot Picornell

Por el Director General de Agricultura

Los pasados días, en el salón de Gerona, con asistencia del Director General de Agricultura, don Antonio Moscoso Morales...

En dicho acto, que revistió singular relieve le fue impuesta por el Director General de Agricultura la Encomienda de la Orden Civil del Mérito Agrícola...

Crónica de la Campaña Nacional de Alfabetización

Continúa en Melilla el desarrollo de lecciones del ciclo "Pequeña Universidad" con temas como "Convivencia Social", "La juventud actual ante la vida"...

entrega de Certificados de Estudios Primarios. UN CURSILLO PARA MAESTROS ALFABETIZADORES EN LA RABIDA

Ingreso en la Escuela Oficial de Cine matografía

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

La Escuela Oficial de Cinematografía acaba de publicar la convocatoria para el ingreso en el próximo curso de 1965-66 a las distintas especialidades de Dirección, Cámaras, Decoración, Interpretación y Guión...

LOS MAESTROS ALFABETIZADORES DE "SANTA BARBARA" (LA CORUÑA) HACEN UN PERIODICO PARA NEOLECTORES

Los Maestros Alfabetizadores de la Empresa Nacional "Santa Bárbara" de Industrias Militares, editan y distribuyen entre los alumnos un interesante periódico titulado "Palestra"...

LA CAMPAÑA EN EL VALLE DE ARAN

Cerca de 2.000 productores se han examinado en Viella, Artes, Aiguamoix y otros puntos del Valle de Arán para la obtención del Certificado de Estudios Primarios...

OTRA EMPRESA EJEMPLAR

Se trata de Hidroeléctrica española, S. A. en Torrejón y Alcantara (Cáceres), y que, además de dotar de todos los elementos necesarios a las clases de alfabetización y preparación para el Certificado de Estudios Primarios...

ACTIVIDADES DE PRO. MOCION CULTURAL DE ADULTOS EN ALAVA

De las numerosas actividades de educación de adultos que se desarrollan en Alava, destacan los del Centro "Imosa" (Industrias del Motor), centro piloto de colaboración a la Campaña, con sus clases de alfabetización de "Pequeña Universidad".

Crónica de Sociedad

Bodas de plata

El pasado día 10 celebraron sus bodas de plata matrimoniales don Antonio Esteva Ginart y su esposa doña Trinidad Pitarch Carrasco.

Nuestra más sincera enhorabuena.

Por el Dr. Rotger ha sido objeto de una delicada intervención quirúrgica la señorita Antonia Bergas, de Sineu, la cual ya se halla en avanzada convalecencia.

Toma de posesión

Don Bernardo Suau Caldés ha sido nombrado Director del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Ramón Llull».

SUCESOS

Sueco encarcelado por embriaguez, escándalo público y causar daños en un domicilio

Se le escapó el perro y un transistor. Anteayer por la tarde, atendiendo una llamada telefónica por la que se reclamaba su presencia, la Policía Municipal acudió a la Plaza de Cuadrado para hacerse cargo de un hombre extranjero que, embriagado, estaba provocando escándalo público.

no nos deje dormir. Eran las tres y media de la mañana cuando, con los nervios de punta, cogí una piedra y golpeé la puerta para que se callara el chucho. La puerta se rompió y el animal escapó como un rayo.

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35.

Masita para vestuario y primas de Reenganche anuales. Para los Tercios del Norte de África. Haber mínimo diario en mano, diez pesetas aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas.

Acudid a alistaros al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente: Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisando documentación alguna.

Condiciones: Edad 18 a 35 años. Talla mínima (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos. Tropa en Filas. Pueden ingresar en la Legión por unos meses, dos o más años con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades. Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

CONSERVADORAS HELADOS CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA MAXIMA GARANTIA ENTREGAS INMEDIATAS FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26 Tel. 27940-41-42-43-44

TERCER ANIVERSARIO del fallecimiento de la Sra. Doña M.ª Ignacia Campaner y Capó (VIUDA DE SERRA DE GAYETA) E. P. D. Su familia suplica a sus amistades una oración y la asistencia a alguna de las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia de San Jaime, mañana día 15, a las 8, 8'30, 9, 1 y 8 de la tarde, como también las de 8, 8'30 y 9 del día 16, en la misma iglesia, por lo que les quedarán agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE D. Luis M. Granada y Thomás JEFE DE SECCION DE GAS Y ELECTRICIDAD, S. A., JUBILADO COFRADE DE LA PRESENTACION Y SAN ALONSO Que falleció el día 12, a la edad de 77 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: esposa Francisca Gelabert Oliver; hijos Jaime (Meteorólogo), Luis (Dr. Ingeniero Agrónomo) y Mercedes; hijos políticos Magdalena Rivas, Felisa de Grado y Gabriel Socías (Industrial); nietos; hermana Mercedes; ahijado Pedro Bofill (Ingeniero Industrial), y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Doña Maria Gomila Lladó (VIUDA DE MIGUEL NIELL REAL) Que falleció ayer noche, a la edad de 79 años, en Sineu, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos: hijas Antonia y Magdalena; hijos políticos Pedro Mestre Parets y Bartolomé Andreu Verdura; nieta Maria; hermanos, hermanas, sobrinos, sobrinas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy, a las 10 de la tarde, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Angeles de Sineu, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. Casa mortuoria: Hospital, 15. - SINEU. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Enrique Gispert Peret Que falleció a la edad de 72 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. E. P. D. Sus afligidos hijos Enrique, Maria Elisa y Carmen (ausentes); hermanos Joaquín, Natividad (ausente) y Javier (ausente); nietos (ausentes); sobrinos José, Herminia, Herminia (ausente), Ernesto, Natividad, Pedro, José, Joaquín y Miguel, y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, mañana, jueves, día 15, a las nueve horas, en la parroquial iglesia de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

INFORMACION LOCAL

**Religiosas**

**CUITOS PARA MAÑANA**  
San Enrique emperador.  
CUARENTA HORAS

—Continúan en la Anunciación (Sto. Hospital), en honor de la Virgen del Carmen. Exposición del Stmo. a las 4,30 de la tarde. A las 6,30 actos de Coro. A las 7,30 Rosario, Novena y reserva de S. D. M.

—Continúan en las Teresas, también a la Virgen del Carmen. Exposición del Stmo. a las 4,30 de la tarde. A las 7,30 Rosario y Novena. A las 8 Misa vespertina con sermón por el Rvdo. P. Luis de Sta. Teresita, C. D. y reserva

**OTRAS FUNCIONES**

—En S. Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guarcía «S. Juan Bta. de La Salle».

—En la Merced, a las 8 Misa y Comunión para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 8 Hora Sta. de reparación Eucarística.

—En la Misión, continuación de la Novena Perpetua (de jueves) a la Virgen Milagrosa. para pedir y agradecer a la Virgen gracias recibidas. A las 7,30 de la tarde después del Sto. Rosario.

Jubileo del Carmen.  
«Toties quoties». Desde las 12 de la mañana del día 15 y todo el día 16 pueden ganarlo todos los fieles, que, con las debidas condiciones de confesión y Comunión en las Iglesias siguientes:

—En Sta. Eulaha, PP. Carmelitas, Teresas y Hermanas Carmelitas, rezando en cada Visita 5 veces el Padrenuestro, Ave-Maria y Gloria y uno por las intenciones del Papa.

**VISITA ETC.**

A la Asunción de Ntra. Señora en la Catedral.

**NO PIERDA SU SILUETA JUVENIL PAREZCA MAS JOVEN**

Todo el mundo desea conservar su figura. Antes de que Ud. pierda la suya tome **FORMODE**. **FORMODE** le ayudará a mantener su juvenil silueta sin regimen riguroso. Consulte a su médico y adquiera hoy mismo **FORMODE** en su farmacia.

C.P.S. 607-8

**Conferencias de los señores Del Saz y Entrena**

**En el XIV Curso de Verano para Extranjeros**

La primera conferencia de ayer tarde corrió a cargo del Dr. don Agustín del Saz, que habló sobre el tema «La narración del Siglo de Oro. Tipología picaresca; Lazarillo, Guzmán, Rinconete y Cortadillo». Tras destacar el hecho de que fué en España donde surgió la narración costumbrista, pasó a estudiar las características de la novela picaresca, a través de sus obras representativas: El Lazarillo de Tormes, Guzmán de Alfarache, Rinconete y Cortadillo. El pícaro es un hablador que convence con su boca; hurta pero no roba. Nos encontramos con el prototipo del antihéroe que quiere vivir sin trabajar sin otra filosofía que la del hombre.

La segunda conferencia de la tarde versó sobre «El desempeño de cargos públicos por la mujer en España», desarrollada amplia y magníficamente por el doctor don Rafael Entrena. El ilustre catedrático de la Universidad de Barcelona, tras hacer una breve síntesis de la situación de la mujer española pasó a estudiar cuál es ésta en la actualidad, en la que ha conseguido una casi completa preparación con el hombre.

**Actos para hoy:**

A las 18: «Teatro del Siglo de Oro». Los corrales de comedias. El humor y los celos en los dramas de Lope y Calderón. Por el Dr. don Agustín del Saz.

A las 19: «Características fundamentales de la administración local española», por el Dr. don Rafael Entrena.

**JEFATURA DE TRAFICO**

**Ocho muertos en accidentes de tráfico durante el mes de junio**

La Jefatura Provincial, da a conocer la estadística de accidentes registrados en este Archipiélago, durante el pasado mes de junio.

El total de accidentes registrados durante el citado mes ha sido de 114.

De ellos ocurrieron en carretera 60.

En vías urbanas, 54.

El número de muertos alcanza la cifra de 8.

El número de heridos alcanza la cifra de 110.

Desglosando estas cifras totales nos da la siguiente proporción:

Por infracción al Código de la Circulación, 95.

Por averías, 3.

Por estado de la vía, 2.

Por otras causas, 14.

La condición, en relación con la vía de las personas accidentadas es la siguiente:

Conductores, 68.

Viajeros, 33.

Peatones, 17.

Los vehículos implicados en es-

tos accidentes y sus características han sido las que se detallan:

Turismos, 85

Motocicletas, 60.

Camiones, 15.

Autocares, 7.

Ciclomotores, 14.

Bicicletas, 3.

Carros-tractores, 5.

Los ocho accidentes mortales en carretera y en población ocurrieron:

Por salida de vía de una motocicleta, resultando muerto el conductor.

Por colisión de un ciclomotor con un camión.

Por colisión de una motocicleta contra un árbol, resultando muerto el pasajero de la motocicleta.

Al derrapar una motocicleta cayó el conductor en la calzada siendo alcanzado por un turismo que marchaba en sentido contrario.

Por colisión de un turismo con un árbol, resultando muerta una pasajera.

Por atropello de un peatón por un camión.

Al reventar el neumático trasero de una motocicleta, se cayeron al suelo conductor y pasajero, resultando muerto este último.

Por atropello de un peatón por un turismo.

**Campeones regionales Concurso Nacional de Redacción**  
ORGANIZADO POR  
**COCA-COLA, en Mallorca**

**Emilio Gené, campeón de Baleares y 6.º clasificado nacional, saldrá el próximo domingo hacia Roma**



Los alumnos campeones regionales, del Concurso Nacional de Redacción organizado por COCA-COLA, que no obtuvieron ningún premio extraordinario (viaje al extranjero) han permanecido una semana, en Mallorca, como premio a su condición de finalistas nacionales. Con una alegría, han visitado los lugares más pintorescos de nuestra isla. Aquí les vemos posando en el Castillo de Bellver.— El próximo domingo saldrá, vía Barcelona-Madrid, hacia Roma, el alumno Emilio Gené Vila, campeón de Baleares y sexto clasificado nacional, viaje que supo ganar con su bonita redacción.

**Peregrinación de Galilea a Lourdes**

También los feligreses de este riente pueblo, encastillado en la alta sierra mallorquina, celebrado por el poema de Mossén Ribet, «Galilea lloc ventos», hemos procurado sumarnos al concierto mundial de honrar a nuestra Madre la Virgen María, visitándola en el Santuario, refrendador de la Definición Dogmática de su Inmaculada Concepción.

El día 12 de los corrientes, todos los Peregrinos debemos empezar a dar un culto de más acentuada piedad y devoción a nuestra Señora, practicando, conjuntamente con nuestros familiares, La Semana de Lourdes, en la iglesia parroquial, a las 9 de la noche. Por la mañana, a las 7, se habrá celebrado Santa Misa.

El domingo 18, se partirá de Galilea a las 9 de la mañana. A las 10, los Peregrinos estarán reunidos frente a la motonave «Ciudad de Burgos», que zarpará a las 11, vía Barcelona. Allí esperamos saludar a nuestros Hermanos en la Congregación Mariana de Galilea, Los Sovias de Alba Coral de Barcelona, con su Presidente y Junta Directiva.

El lunes 19, almorzaremos en Tremp, y se visitarán los saltos de aguas y renombrados pantanos, Tunnel de Viella y el Valle de Abad. Noche acogedora y la Procesión de las Antorchas nos aguardan en Lourdes.

El martes 20, tendremos Santa Misa y Comunión, y los actos propios de la Peregrinación.

Miércoles 21, la capital donostiarra, en su Puerto de Pasajes de San Pedro, nos esperará. Nutrido grupo de amigos y familiares se preparan para acompañarnos en la visita a la ciudad. Una visita será al Sagrado Corazón de Jesús en su magnífica Monumento.

Pamplona nos ofrecerá en su Hotel Yoldi un confortante y nutritivo almuerzo, el día 23. En este día, recibiremos en Zaragoza la Bendición de la Virgen del Pilar, acto propio también de nuestra Peregrinación.

El día 24, el Parador Sorolla de Fraga, nos servirá el almuerzo que sin duda se adelantará en atenciones para con nuestros peregrinos. Por la noche, la Motonave, «Ciudad de Burgos», zarpará a las 22, hacia nuestra isla.

... Ya las 10,30 del día 25, oiremos la Santa Misa de Acción de Gracias, en nuestra recoleta Parroquia de Galilea, llena de encantos y recuerdos, y de las Bendiciones de Jesús Sacramentado y de su Madre Inmaculada.

**Año Santo Compostelano MALLORCA a SANTIAGO con Viajes IBERIA,**

del P.º Generalísimo, 48

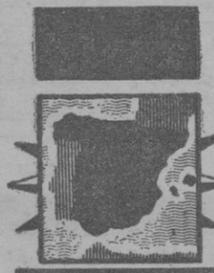
Salida día 6 de OCTUBRE

**Diez encantadores días de viaje; siguiendo a la ida la Ruta Jacobea y regresando por toda la Costa del Cantábrico**

Precios desde Palma:

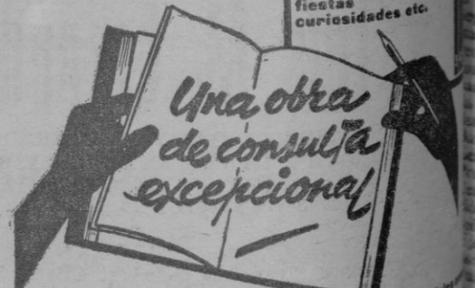
- Categoría «A» Ptas. 7.600
- » «B» Ptas. 5.600
- » «C» Ptas. 4.600

**RESERVE SU PLAZA AHORA!**



Extensa documentación sobre los múltiples aspectos, económico-social, de la vida española, información actualizada

comunicaciones industria-comercio agricultura-ganadería caza-pesca espectáculos-deportes monumentos-iglesias colegios-universidades fiestas curiosidades etc.



obra indispensable a



empresas industriales entidades científicas centros docentes comunidades religiosas diputaciones ayuntamientos centros militares organismos oficiales bancos y compañías de seguros agencias de turismo escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

**DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA**

al contado: 6.120 pts.

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que comprende volúmenes de unas 800 páginas cada uno, cronológicamente, en formato de 16 x 22, con colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 59. Telef. 243.00.01.

**LEA «BALEAR»**

**No pase más calor**

CENE AL AIRE LIBRE CON MUSICA

**Restaurante parrilla Tagomago**

EN UN CLIMA IDEAL, CON UN AMBIENTE ALEGRE Y DISTINGUIDO, EN LAS TERRAZAS Y JARDINES ANEXOS AL «NIGHT CLUB»

**Un servicio del que Mallorca estaba necesitada**

Teléfono 32657

**Jardines ROSALES**

Días 16, 17 y 18 julio  
**Korean Kittens**  
3 únicos días

**DESEO TOMAR EN ALQUILER LOCAL PARA EXPOSICION Y OFICINA**

Mínimo 50 m2  
Escribir al apartado 14.257. MADRID

**LO QUE NOS ROBA Y DESTRUYE UNA RATA EN UN DIA, SUPONE MAS DINERO DEL QUE CUESTA MATARLA.**



**RATICIDA-IBYS 152**

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - MADRID  
(Pida información gratuita)

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# El conflicto vietnamita a punto de entrar en su «fase coreana»

## «Nuestro honor está en juego», declaró ayer el Presidente Johnson

Nueva York, 13. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex). — «Nuestro honor está en juego», declaró ayer con dramático énfasis el Presidente Johnson a la vez que anunciaba que la creciente infiltración comunista procedente del norte y la aumentada presión de las fuerzas agresoras han creado una nueva situación de peligro con la que Estados Unidos están dispuestos a enfrentarse, cualquiera que sea el número de número de hombres y el volumen de recursos que la operación requiera. Es muy posible —añadió el Presidente— que «nuevas y serias decisiones deban ser adoptadas en un próximo futuro a todas luces. Estas nuevas decisiones esperan hasta el regreso de Saigon del Ministro de Defensa señor McNamara, y del nuevo

Embajador, señor Henry Cabot Lodge, quienes hoy saldrán rumbo al Lejano Oriente, hoy casi desesperado teatro de operaciones, siendo así que el propio Presidente no pareció excluir la posibilidad de que a su regreso surgiera la necesidad de adoptar medidas —por lo menos parciales— de movilización de las reservas y de inscripción a filas de un número adicional de jóvenes americanos. De todas maneras, lo que Lyndon Johnson pareció preannunciar ayer en modo así directo, es una nueva y poderosa «escalación» del conflicto vietnamita mediante el envío de tropas de combate norteamericanas que no deberían rebasar solo de un número de 75.000 hombres del que se habló en estos últimos días sino asumir también prácticamente todo el peso de la guerra. Con otras palabras, el conflicto vietnamita está ahora a punto de entrar en su «fase coreana», es decir, a punto de transformarse en una batalla en las densas junglas y arrozales enfangados, entre el Ejército estadounidense y las fuerzas del Vietcong, asistidas por los nortvietnamitas infiltrados a través del paralelo.

ba de comunicarle, de que la Unión Soviética está dispuesta a acudir una vez más a Ginebra con objeto de reanudar las suspendidas negociaciones sobre el desarme, en sede del Comité de los 18».

### LA INICIATIVA SOVIETICA

La iniciativa soviética pareciera en efecto, particularmente importante a la luz del desarrollo de los acontecimientos en Vietnam y del dramático enfriamiento de las relaciones ruso-norteamericanas que el conflicto ha reportado. En el curso de la conferencia de prensa de ayer en la Casa Blanca, el Presidente Johnson dijo: «Estamos dispuestos a mantener buenas relaciones con la Unión Soviética», aclarando que si bien es cierto que inconsiderables progresos de colaboración entre ambos pueblos habían sido registrados en el curso de los últimos años, no menos verdad era que la guerra vietnamita había comprometido ahora esas relaciones. Nos gustaría mejorar lo más posible esta relación con la Unión Soviética», —añadió—, informando que el viaje a Moscú de su Embajador especial, señor Averell Harriman, debería ser considerado como «vacaciones», como una «visita personal».

Evidente es ahora el doble deseo americano de incrementar en la medida de lo necesario el esfuerzo bélico en Vietnam, a fin de evitar un posible colapso político-militar.

### COMPROMISO

Lyndon Johnson también recordó que esta guerra vietnamita no puede ser considerada como una guerra suya, siendo así que —insistió— tres Presidentes sucesivos, Eisenhower Kennedy y ahora, Johnson, asumieron en Vietnam ese compromiso de honor que los Estados Unidos no pueden eludir.

Si el problema a que aludía el Presidente no podía ser más sombrío, también aprovechó el momento el señor Johnson la ocasión para declararse «esperanzado» ante la noticia que Moscú acaba-

### Batalla financiera en torno del vino de Jerez, en Inglaterra

Londres, 13. (Del corresponsal de Efe). — Una apasionante batalla financiera se libra estos días en torno a la propiedad de una de las más reputadas firmas de importación de vino de Jerez en Inglaterra, «Harvey» de Bristol. Otra empresa, la «Showers», ofreció nueve millones de libras esterlinas por las acciones y el control de «Harvey» (más de 1.500 millones de pesetas).

Cuando se conoció la oferta las acciones de «Harvey», subieron cinco chelines en el «Stock Exchange», pero el fin de semana se reunieron los Consejeros miembros de la familia Harvey y han declarado que la oferta no es bastante y han aconsejado a los accionistas que no vendan.

Así está planteada la batalla cuyo resultado dependerá en los próximos días y semanas de quien logre convencer a los accionistas.

El «Times» dice hoy que la amalgamación de ambas compañías puede tropezar con la oposición del Gobierno español que puede retirar o suspender la licencia de exportación de «Harvey» en tanto se ventila el pleito sobre el uso de la denominación «Sherry».

### F. el Jefe del Estado recibirá una delegación norteamericana

San Agustín (Florida, Estados Unidos), 13. (Efe). — Los representantes del Ayuntamiento de San Agustín emprenden hoy un viaje de tres semanas de duración por España con motivo de cumplirse el 400 aniversario de la fundación española de esta ciudad. Esta ciudad es la más antigua de los Estados Unidos y fue fundada en 1565 por los españoles que formaron esta parte del mundo.

### La 7ª. de Pamplona

## Bronca impresionante para «El Cordobés»

### Tuvo que ser protegido por la fuerza pública

Pamplona, 13 (Pyresa). — Sentina corrida de la Feria del Toro Llano. Seis Anas para Fermín Murillo, Curro Romero y Manue Benítez «El Cordobés». Aplausos en el picadero.

Fermín Murillo, en su primera lance embarrullado y movido. Dos varas Curro Romero se luce en un quite. Tercer medio pares. Con la mano Murillo de pases de pecho, derechos en tres tandas, buenos los últimos. Novena. Pases con la derecha y el de pecho. Alarga la mano con adornos El toro achucha. Abrevia Protestas. Pichazo y una entera. Descabelló a la primera. Palmas. En su segundo lance volutas de Murillo. Un picotazo. Pases por aflo y tres tandas con la derecha. Otra con la izquierda. De nuevo derechos adornos, ovación y música. Mas pases con la zureta y pases de dominio. Mata de entera buena. Gran ovación. Oreja, petición de

otra, protestas al Presidente. Dos vueltas al ruedo. Devolución de prendas y homenaje de las Peñas de sol, a las que ha brindado.

Curro Romero, en el primero protestado por chico y que se dobla de manos y patas. Nada con la capa. El chico mete la cabeza revolviéndose. Vienen las protestas. Un picotazo sin ahondar, bronca. Curro mata sin hacer faena. Aplausos. Pitos al toro en el arrastre. En su segundo Curro Romero lancea movido. El toro pega con fuerza a los caballos y desarma al picador. Sale quedado. Dos varas hondas. Curro saca pases sueltos pero anda desconfiado. Luego saca unos buenos con la derecha. Música. Mata de pichazo, media y descabello a la primera.

«El Cordobés» se hace ovacionar con la capa. Toreo con los pies clavados. Un picotazo y una vara. Empieza con pases de tanteo y una tanda con la derecha. Tres más y tres de pecho, echándose fuera al enemigo. Ovación y música. Tres naturales embarrullados y otro de pecho igual. Tres más con la izquierda sin temblar. Aplausos y pitos. Mata de media delantera y tendida. Palmas y algunos pitos. En el último de la tarde, que puntea de los dos lados. «El Cordobés» torca con desgracia. Nada con la capa un puyazo bien nuestro que ahorra la cabeza. Tres palos. Manue Benítez empieza con pases de tanteo y derechos sin rematar. Aplausos y pitos. El toro le corre el terreno. Sigue con la derecha y dos de pecho echándose al toro fuera. Consigue por la izquierda tres movidos y embarrullados. Arrejan los pitos. El diestro abrevia y empieza la bronca. Media tendida. Bronca impresionante con almohadillas. Y «El Cordobés» pierde la cuenta de golpes de descabello. Pitos bronca y diluvio de almohadillas hasta el final. El diestro ha de ser protegido por la fuerza pública hasta el hotel.

### Llegó a Madrid el General Onganía

#### COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO ARGENTINO

Madrid, 13 (Pyresa). — En vuestro procedimiento de Buenos Aires, llegó este mañana a Madrid el Comandante en Jefe del Ejército argentino, Teniente General don Carlos Onganía. Le acompaña su esposa, doña María Emilia Green, y su ayudante Comandante Camas. En el aeropuerto de Barajas fueron recibidos por el General don Rafael Cavanillas y otros jefes de la Dirección General de Instrucción y Entrenamiento de la segunda sección del Ejército, así como por el Embajador don Ganna, agregados militares de las tres armas y otros funcionarios de dicha Embajada.

El señor Onganía expresó a los periodistas su satisfacción y alegría al estar por segunda vez en España. La primera vez fue en Oriente. Manifestó que el Ejército argentino se ha interesado por el perfeccionamiento técnico, y cuando las grandes victorias las propias del pueblo de España.

El Comandante en Jefe del Ejército argentino, que viene a España invitado por el Ministro del Ejército, don Tolosa, visitó esta mañana a éste y a Vicepresidente don Juan Grande. Mañana visitará al Académico de la Academia de Ciencias y los fines turísticos. El jueves visitará un campamento y una escuela de aplicación del Ejército. El día 20 de agosto partirá para Gran Bretaña para visitar después a Alemania e Italia.

**BON JOUR**  
EMPLEZA DE LAPICERIAS  
DE LA DEST. ZAR Y AL  
BOMBAS  
PROCEDIMIENTOS  
PR. 5181

### Ciudad del Vaticano

## Causas de beatificación de tres españoles

### Entre ellos está la Madre Alberta, y pasaron a estudio de la Sagrada Congregación de Ritos

Ciudad del Vaticano, 13. (Efe). — La Sagrada Congregación de Ritos ha estudiado las causas de beatificación de tres españoles.

Enrique de Osso y Cervello, nacido el 16 de octubre de 1840 en Venbre (Tarragona). Estudió en Tortosa y Barcelona y, después de ser ordenado sacerdote en 1867, regresó a Tortosa para enseñar física y matemáticas. Estuvo muy interesado siempre en la juventud y fundó en 1876 la Compañía de Santa Teresa. Murió el 27 de enero de 1876 en Gilet, en la Diócesis de Valencia.

a Cuba y regresó luego a España, donde fue Prior de varios monasterios. Murió el 12 de mayo de 1934.

### LA MADRE ALBERTA

Cavetana Alberta Giménez, nació el 6 de agosto de 1837 en Mallorca. Habiendo perdido a su esposo y cuatro hijos, llegó a ser directora del Colegio de la Pura de la Santísima Virgen, a los 32 años. Cuando los miembros del colegio decidieron consagrarse a la vida religiosa de acuerdo con reglas establecidas, fue nombrada primera Priora de la nueva Orden de la Pura de María Santísima. La hermana Cavetana murió en Mallorca, el 21 de diciembre de 1922.

## Imposición del Lazo de Juna de la Orden de Malta, a doña Carmen Polo de Franco

### Almuerzo en El Pardo en honor del Gran Maestro de la Soberana Orden

Madrid, 13. (Pyresa). — A mediodía de hoy Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron en el Palacio de El Pardo un almuerzo en honor de su Alteza Eminentísima el Príncipe y Gran Maestro de la Orden de Malta, Fray Angel de Mijangas y de Colonna. El Gran Maestro, que hizo su entrada al Palacio por la escalera de Embajadores, fue recibido por Sus Excelencias e impuso el Lazo de Dama Gran Cruz de la Orden de Malta a Su Excelencia doña Carmen Polo de Franco. Tras unas palabras de gratitud, el Jefe del Estado Español condecoró al Gran Maestro de la Orden de Malta con la Gran Cruz de la Orden de Carlos III.

Seguidamente tuvo lugar el almuerzo, al que asistieron con Sus Excelencias y el Gran Maestro de la Orden de Malta los Ministros españoles de Asuntos Exteriores, Justicia y Marina, acompañados de sus esposas; Conde de Llovera; Marqués de Padilla, Introdutor de Embajadores y Jefe del Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores español y señora; Jefe y Segundo Jefe de la Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Generalísimo, y ayudantes de campo de Su Excelencia de servicio.

Tras el almuerzo, el Gran Maestro abandonó palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

## Inauguración del Museo del Palacio de Riofrío

### Presidieron el acto, en Madrid, los ministros Carrero Blanco y Fraga Iribarne

Madrid, 13. (Pyresa). — Esta mañana ha sido inaugurado oficialmente el Museo en que ha quedado constituido después de su restauración de Palacio de Riofrío. Han asistido el Ministro Subsecretario de la Presidencia y Presidente del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional señor Carrero Blanco; Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, Consejero Delegado - Gerente del Patrimonio Nacional don Fernando Puentes de Villavicencio, Director General de Bellas Artes, don Gratiano Nieto y las autoridades provinciales y locales de Segovia; Gobernador Civil, Presidente de la Diputación, Alcalde y Obispo, han asistido también, todo el Consejo de Administración del Patrimonio Nacional.

En este palacio estuvo Alfonso XII durante el año de su primera esposa; doña Mercedes. El edificio había sido completamente abandonado a la muerte de Isabel de Farnesio. Al terminar nuestra Guerra de Liberación, el Conde de Fernán Núñez, que ha quedado desde hoy abierto a los visitantes. La labor ha sido muy importante en cuanto a restauraciones se refiere, aneandolo estéticamente.

Este palacio ha experimentado unas importantes obras de restauración artística y arquitectónica que han durado seis años las mismas han dejado el palacio convertido en museo y en condiciones de ser visitado.

Se han restaurado y completado la totalidad de pinturas, cortinajes, muebles, paredes, techos, suelos y toda la carpintería. Se ha efectuado aquí un gran trabajo, principalmente a lo que a restauración de cuadros y arquitectura se refiere.

### Homenaje a don Mariano de las Peñas

#### DIRECTOR COMERCIAL DE IBERIA

Madrid, 13. (Pyresa). — La Comisión Permanente del Grupo Nacional de Agencias de Viajes, ha ofrecido un homenaje a don Mariano de las Peñas, Director Comercial de Iberia, con motivo de su 33 aniversario en la Compañía.

Don Ricardo Castillejo, Presidente Nacional del Grupo ofreció el acto e hizo entrega al homenajeado de un album que contiene las firmas del personal de agencias de viajes.

Asimismo el mismo Grupo nacional ha tributado un homenaje a don Ricardo de Ispe y Santoma, Jefe de la Sección de Actividades Turísticas del Ministerio de Información y Turismo, haciéndole también entrega de un album análogo al anterior.

### Funeral por el alma de Calvo Sotelo

#### EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

Madrid. (Cifra). — Por el alma de don José Calvo Sotelo político y protomartir de la Cruzada de Liberación, se ha celebrado en la Iglesia de San Francisco el Grande un solemne funeral al cumplirse hoy el vigésimo noveno aniversario de su muerte.

La Misa fue organizada por la Secretaría General del Movimiento y ocuparon la presidencia, además de los familiares, el Presidente de las Cortes y los Ministros de Justicia, Gobernación, Ejército, Hacienda, Vivienda y Comisario del Plan de Desarrollo.

### EN ZARAGOZA

## Un guardia municipal acogió en su casa a un matrimonio alemán

### «Arruinado» por las averías de su coche

Zaragoza, 13. (Pyresa). — En gran fiesta. Ahora el Ministerio de Información y Turismo ha concedido al señor Barbosa la Medalla al Mérito Turístico, y en el acto celebrado en el Gobierno Civil le fue entregado un volumen titulado «Antología turística de España». El Alcalde de la Ciudad y el Gobernador Civil le hicieron entrega de sendos premios en metálico.

Zaragoza, 13. (Pyresa). — En el Gobierno Civil se ha tributado esta tarde un emotivo homenaje al Guardia Municipal don Máximo Barbosa Sánchez, que acogió en su domicilio, durante cuatro días, a un matrimonio alemán. Este matrimonio regresaba de pasar sus vacaciones de Semana Santa por el Sur de España y sufrió una avería en su coche. En talleres gastaron 32.000 pesetas, hasta que llegaron a Zaragoza con el coche averiado y sin gasolina. El matrimonio, disgustado, entabló conversación con el único guardia municipal de Zaragoza que habla alemán, quien comprendió inmediatamente el conflicto que les afligía, y vino a pensar en un momento se llevó al matrimonio a su casa. El mismo guardia municipal hizo las gestiones para conseguir las piezas del automóvil. Cuando ya por fin estuvo arreglado, no quiso cobrarles nada. Los alemanes, agradecidos, han prometido volver el año próximo y celebrar aquí una

**GORROS BAÑO**  
**CASA CODINA**  
MAYOR DETALL

**UNIVERSAL**  
**TRADUCTORA**  
Servicio urgente para provincias  
**NOMBRARIA REPRESENTANTE EN PALMA DE MALLORCA.**  
Dirigirse con referencias  
**NARVAEZ 35 MADRID-9**

**URODONAL**  
disuelve el ácido úrico  
consulte a su médico  
C. P. S. 20

**PHILIPS**  
en Bisquera  
Baterías

### EL TIEMPO

## ALGUNAS TORMENTAS

Madrid, 13. (Servicio especial de Pyresa). — Durante el día de ayer el frente frío que llegó al noroeste de la Península dio lugar a abundante nubosidad en Galicia, Cantábrico y cabeceras del Duero y Ebro. Hubo también nubes de cantidad variable en la meseta superior y región del Golfo de Cádiz. Bilbao registró una tormenta y hubo chubascos e inestabilidad en el sudoeste de Galicia y Cantábrico Occidental, registrándose 5 litros de precipitación en San Sebastián, 3 en Bilbao, 1 en Vigo y cantidades inapreciables en Santiago de Compostela y Pontevedra.

Compostela, Pontevedra, Vigo, Orense y Valladolid.

Pronóstico: El frente frío que se aproxima a la Península deberá continuar su recorrido de oeste a este y tras el orientarse los vientos al soplar del noroeste más frescos, con el consiguiente y agradable descenso térmico. Las temperaturas, pues, serán probablemente algo inferiores a las de hoy. Es probable también que se formen nubes de desarrollo vertical en el noroeste, mitad occidental de la cuenca de Duero y cabecera del Ebro, regiones todas éstas donde pueden aparecer algunos núcleos tormentosos aislados, así como en el Cantábrico. Detrás de este frente frío viene otro más activo que es probable alcance mañana a última hora el noroeste de Galicia, y acentúe las precipitaciones y fenómenos de inestabilidad. En el centro probablemente haya mayor nubosidad de desarrollo vertical que podrá también presentarse ya muy dispersa en las zonas del golfo de Cádiz.

Concurso «Pasajero un millón»

# El domingo finaliza el plazo para entrega de boletines

A Amsterdam, gratis, por cortesía de «VIAJES CEVASA»

Dadas las cifras que se han alcanzado hasta el momento, y considerando que el domingo 18 no sabemos si al cerrarse el día o en el transcurso del mismo, se rebajará la distancia de 50.000 pasajeros para llegar al millón, advertimos a nuestros lectores que se hallan interesados en el concurso «Pasajero un millón», organizado por «BALEARES» en colaboración con Viajes Cevasa, que el último día para la recepción

de pronósticos será dicho domingo 18. En nuestra edición de ayer dábamos como cifra aproximada, 104 mil pasajeros para llegar al millón, esto al término del día domingo 11. Transcurridos dos días más, lunes 12 y martes 13, esa cifra se halla, disminuida en unos 11.000 pasajeros, de tal manera que cuando lean estas líneas faltarán para la llegada del pasajero un millón casi 90.000 pasajeros lo que nos hace suponer que de todas maneras el domingo nos hallaremos a 50.000 de diferencia o tal vez menos.

se procedería a un sorteo entre todos ellos para dar con el ganador absoluto del concurso.

Tal como marchan las cosas, difícilmente el pasajero un millón pase del sábado o del domingo 25, y con un poco de aumento en el turismo, nada extraño sería que se nos presentase antes de esas fechas, que bien podría ser el jueves 22 o el viernes 23.

La incógnita pues, continúa en pie, en vista de la oscilación de las cifras en este mes. De todas maneras no se puede considerar el número de pasajeros de la última semana, como una pauta de lo que será este mes, pues, lo más probable es que el promedio diario aumente notoriamente en el transcurso de la próxima semana y sobre todo en el fin de semana.

Los concursantes que aún no hubiesen enviado sus cupones o que deseen enviar más, tienen pocos días por delante para probar fortuna, pues el domingo 18, a las doce de la noche, serán precintados los pronósticos y no se abrirán hasta el día siguiente de la llegada del pasajero un millón. También habíamos anunciado, para conocimiento de los concursantes, que en caso de que acertaran muchos participantes,

Lea «BALEARES»

## José Iturbi actuará en el Festival de Pollensa



El Patronato del Festival de Pollensa está organizando el programa del Festival de este año, que constará de siete conciertos.

Entre los artistas de prestigio internacional que actuarán en el Festival figura el famoso pianista José Iturbi y los Solistas de Bruselas, Agrupación de 11 músicos de cuerda y un clavicémbalo.

## Peregrinación brasileña, a España

VISITARA NUESTRA ISLA

Una destacada peregrinación brasileña, viene a España para visitar la tierra de Anchieta y proporcionar una mayor propaganda internacional en favor de la pronta canonización del Padre José de Anchieta, Apóstol de Brasil y fundador de la ciudad de San Pablo. El Padre Anchieta nació en La Laguna de Tenerife, en la que el 14 de septiembre próximo, celebrará la principal de dicha ciudad, de la que será encontrarse la mencionada peregrinación.

Luego, el grupo brasileño visitará diversas capitales españolas, habiendo incluido en su itinerario Palma de Mallorca.

Este viaje está patrocinado por el Embajador de España en Brasil, don Jaime Alba Delibes.

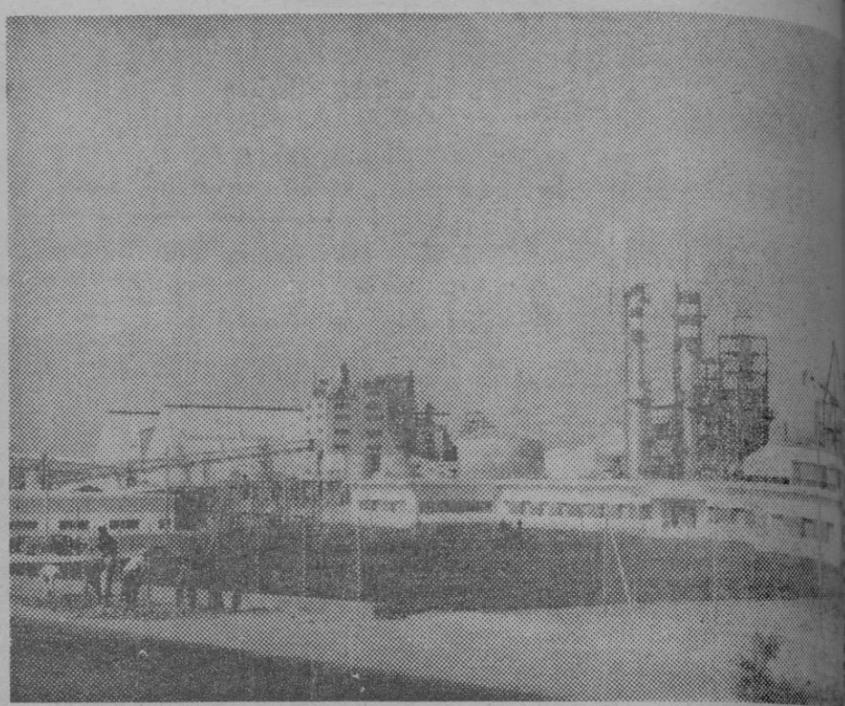
Concurso de **Baleares**  
El diario de más circulación en el Archipiélago  
 en colaboración con  
**«VIAJES CEVASA»**  
**Pasajero un millón**

—¿Cuándo cree usted que llegará a Palma? (Día y mes) ... ..  
 —¿Qué nacionalidad tendrá? ... ..  
 (Firma y dirección)

Remítase este cupón a la Redacción de «BALEARES»  
 calle Danús, núm. 2 - Palma.  
 Hacer constar en el sobre  
**«PARA EL PASAJERO UN MILLON»**

**Dr. S. MIR BENNASAR**  
**INFANCIA**  
 Es-Interno 3 años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. - San Miguel, 192, pral. 1.ª Teléf. 16606.

**Jardines ROSALES**  
 HOY MIERCOLES DIA 14  
**VIAJES MAJORICA, S. A. y VIAJES URBIS, S. A.**  
 Representantes de Vacances C. E. T. y Voyages BF  
**INVITAN**  
 a la colonia francesa y al público en general  
 a la celebración de la Festa nacional del 14 Julio  
**ATRACCIONES - CONCURSOS - REGALOS**  
 Reserve su mesa Tel. 17055



### PLAN NACIONAL DE REESTRUCTURACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL LANERA

## Bendición y colocación de la primera piedra de la nueva planta industrial de Textil Riba

CESION DE TERRENOS PARA ZONA DEPORTIVA AL MUNICIPIO DE SAN JUAN DE TORRUELLA

TEXTIL RIBA COMPLETARA LA ZONA CON OTRAS OBRAS SOCIALES Y UN CENTRO DE INVESTIGACION LANERA.

### IMPOSICION DE LA MEDALLA DEL MUNICIPIO A DON PEDRO RIBA DOMENECH

Recientemente tuvo lugar en el pueblo manresano de San Juan de Torruella un importante acto que jalona la expansión constante de Textil Riba, S.A., empresa cuya central radica en Sabadell y que ha sido acogida por el Ministerio de Industria al Plan Nacional de Reestructuración Textil Lanera, dando una nueva etapa de desarrollo para situarse en vanguardia del futuro Textil español.

En los vastísimos terrenos adquiridos por Textil Riba tuvo lugar la bendición y colocación de la primera piedra de esta nueva planta industrial de la empresa, acto al que asistieron las autoridades de San Juan, presididas por su Alcalde, don Antonio Torras.

Por parte de la empresa estaban presentes don Pedro Riba Doménech, sus hermanos don Félix, los Consejeros don Pedro Martí Esbrí y don Antonio Peñarroja y otros altos cargos de la empresa.

A la ceremonia se sumó la población en pleno cuyo afecto por la labor que Riba viene realizando, desde hace años, es bien patente y quedó plasmado en la imposición al director general de la empresa, Don Pedro Riba, de la Medalla del pueblo.

A su vez, Textil Riba tributó un sentido homenaje al ex-alcalde de la población, señor Ferrer, recientemente fallecido, con una placa conmemorativa entregada a la viuda.

En el mismo acto se firmó la cesión, por parte de Textil Riba, de una amplia zona destinada a instalaciones deportivas, a disfrutar conjuntamente por parte de la población y de los productos de la empresa.

El gran complejo industrial y social de Textil Riba en San Juan de Torruella será completado posteriormente, con nuevas obras sociales y con un centro de investigación lanera.

Al propio tiempo Riba ha adquirido los primeros equipos de nuevo y modernísimo material para la nueva planta, con los que adiestrar al personal y alcanzar la máxima calidad en sus productos, un hito permanente de la empresa a lo largo de su historia.

Los actos finalizaron por la tarde con una serie de festejos populares, en los que participaron los vecinos de San Juan y todos los productores y directivos de Textil Riba, colaborando en ellos las destacadas figuras de la Televisión Española, a través del Departamento de Relaciones Públicas de la empresa que dirige Mario Cabré.



**La Babalá**

**HOY, INAUGURACION** en Ca'n Pastilla  
 DEL MAS ORIGINAL NIGHT CLUB DE ESPAÑA  
 con una Orquesta fantástica, una Discoteca con las últimas novedades de América y Europa, y un Show del Caribe, sensacional  
**DANCING - CALIPSO - DISCOTHEQUE - GO KARTS**

**BERNARDINO**  
 su conjunto  
**Los Casanova**  
 y su Showman  
**Toni Obrador**  
 Y la sensacional  
 atracción  
 internacional  
**«Steel Band»**  
 y **Limbo**  
**Trinidad**



DEPORTES

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

(Viene de la página anterior)  
 portante descenso de Seyvres don de en 1955 escapara Miguel Poblet para ganar la etapa en el Parque de los Principes puede ser el momento culminante de la carrera, en la que, como queda dicho, Poulidor se juega el ser o no ser del Tour 1965.

**CLASIFICACION DE LA ETAPA**  
 1. Karsten (Holanda), 11.42 con bonificación de 1 minuto.  
 2. Van Looy (Bélgica), 12.57 con bonificación de 30 segundos.  
 3. Reybroeck (Bélgica), 6.13.27.  
 4. Van den Berghé (Bélgica).  
 5. Beheit (Bélgica).  
 6. Janssen (Holanda).  
 7. Wright (Gran Bretaña).  
 8. De Roo (Italia).  
 9. Nijdam (Holanda).  
 10. G. Desmet (Bélgica), todos españoles se han clasificado en el mismo tiempo que el tercero.

**Clasificación general.**  
 1. Gimondi (Italia) 115.51.29.  
 2. Poulidor (Francia), 115.52.41 a 12.  
 3. Mott (Italia), 116.00.07.  
 4. Lehaube (Francia) 116.01.28.  
 5. Pérez Francés, (España) 116.01.55 a 10.26.  
 6. Anglade (Francia), 116.02.08.  
 7. De Rosso (Italia), 116.03.38.  
 8. Kunde (Alemania), 116.06.29.  
 9. Janssen (Holanda), 116.06.30.

- 10. Brands (Bélgica) 116.06.51.
- 11. Gabica (España), 116.08.15.
- 14. Uriona (España) 116.13.23 a 21.54.
- 21. Jiménez (España), 116.22.43 a 31.14.
- 22. Soler (España), 116.22.52 a 31.23.
- 25. Manzaneque (España), 116.03 a 36.34.
- 27. Elorza (España), 116.28.55.
- 28. Ginés García (España), 116.30.26.
- 33. Momeñe (España) 116.34.52.
- 34. Otaño (España), 116.36.13.
- 36. Galera (España), 116.36.57.
- 41. Castello (España) 116.39.59.
- 46. Sagarduy (España), 116.44.13.
- 55. Echevarria (España) 116.53.04.
- 66. Esteban Martí (España), 117.05.19.

- 76. Hernández (España), 117.16.50.
  - 84. Bertrán (España), 117.29.37.
  - 95. Rey (España) 118.08.00.
- Clasificación general por equipos:**  
 1. Langarica ("Kas") 347.40.39.  
 2. De Muerr 348.05.36.  
 3. Albani Baldini, 348.07.10
- La clasificación definitiva del premio de la montaña.**  
 1. Jiménez (España), 133 puntos (Rey de la montaña).  
 2. Brands (Bélgica) 74.  
 3. Galera (España), 68.  
 4. Gimondi (Italia), 56.  
 5. Poulidor (Francia) 50.  
 6. Anglade (Francia), 47.  
 7. Motta (Italia), 44.  
 8. Pérez Francés (España), 43.  
 9. Van Looy (Bélgica) 30.  
 10. Gabica (España), 25.

El deporte el 18 de Julio

**CICLISMO.**— Por la tarde del 18 de Julio a las 6, Educación y Descanso, en colaboración con el Bar "El Porvenir", organizará la carrera ciclista para corredores sin licencia, circuito urbano, en itinerario comprendido entre la calle Reyes Católicos, donde estará instalada la meta de salida y llegada, frente al bar "El Porvenir", pasando por la Pl. Coronel Franco, Adrián Ferrán, Pl. Guillermo Moragues, Benito Pons y Reyes Católicos.

Magníficos Trofeos donados por Educación y Descanso, se repartirán entre los participantes de acuerdo con su categoría.

Esta carrera será por puntuación cada dos vueltas, y el recorrido comprenderán 26 vueltas con un total de unos 34 kilómetros.

Es de esperar, que como cada año, esta carrera resulte un éxito, y esperamos que la participación de nadadores sea muy numerosa.

Siete premios y magníficos trofeos, donados por "Educación y Descanso" y Bar "El Porvenir", será lo que se concederá a los clasificados por el orden de llegada de acuerdo con su puntuación.

Para inscripción en "Educación y Descanso" y en el Club Natación Palma.

Además, el Bar el Porvenir, concede un premio especial de 200 ptas. al corredor más joven que se clasifique.

**TIRO AL PLATO.**— Verdadera expectación ha despertado esta tirada al Plato, organizada por la Obra Sindical "Educación y Descanso" en colaboración con la Federación de Tiro al Plato.

Para inscripción en Educación y Descanso y en el Bar el Porvenir.

La prueba se llevará a efecto en el Club Tiro Pichón, disputándose valiosos premios y trofeos como ya anunciamos anteriormente.

**NATACION.**— Para el mismo 18 de Julio, "Educación y Descanso", en colaboración con la Federación de Natación y el Club Natación Palma, celebrará la Travesía al puerto, con salida a las 12 de la mañana.

La tirada se llevará a efecto en a las 4.30 de la tarde, y es seguro, que el número de participantes sea muy nutrido, ya que los premios en disputa son interesantes.

La salida se efectuará en el Paseo Marítimo y podrán participar en la misma, corredores, infantiles, juveniles, femeninos, Seniors y Militares y «Educación y Descanso».

Pueden participar en tan interesante tirada, todos los tiradores de Palma y del interior de la isla, pues así podrán empezar a prepararse para las tiradas del Campeonato de Baleares, que pronto se efectuará.

La inscripción se podrá efectuar en el Club Tiro Pichón, hasta la segunda vuelta de la tirada.

Además tiene el aliciente, esta tirada, el homenaje a los campeones de España de "Educación y Descanso", y que no dudamos que también participaran en la misma.

La distancia será Handicap a 25 platos.

NATACION

La Copa Primavera

Ayed sólo publicamos las clasificaciones íntegras de las cinco primeras pruebas del festival de natación Trofeo Primavera. Hoy insertamos las cuatro restantes. Fueron las siguientes:

Sexta prueba: 200 metros libres masculinos:  
 1. Mateo Cañellas, 2-59-6  
 2. José M. Zamorano, 3-08-1  
 3. Julio Trives, 3-16-9  
 4. Juan Pascual, 3-34-0

Séptima prueba: 200 metros libres masculinos:  
 1. Jaime Massanet, 2-41-3  
 2. Loz Bosch (Lorenzo), 2-43-9  
 3. Salvador Lizarrague, 2-52-6  
 4. Juan Mas, 2-56

Octava prueba: 200 metros espalda juvenil masculino-femenino:  
 1. Rafael Marquez, 3-28-9  
 2. Manolo Servera, 3-36  
 3. Rolande Himgi, 3-39-1

Novena prueba: 200 metros braza masculinos:  
 1. Bernardo Ferrer, 3-02-8  
 2. Juan M. Tapias, 3-14-1  
 3. Luis Alvarez, 4-01-9  
 4. Miguel López, 4-02-3

Mañana en

y dedicada a todos los públicos será estrenada

RAMON GAY  
 ROSA DE CASTILLA  
 RAUL MARTINEZ  
 NOVEL VEGA

DIRECTOR:  
 ENRIQUE ZAMBRANO



EL TERROR BLANCO

Y para completar el programa usted volverá a ver a  
**ALBERTO CLOSAS**  
 en la inolvidable película

LA GRAN FAMILIA

RIALTO  
 Oriental  
 Victoria  
 DORADO

PRIPP PRIPP hurra



limón y naranja

PRIPPS

¡qué fiesta para su sed!



SALA Astoria  
 REFRIGERACION Carrier

Mañana-ESTRENO

Cine optimista, bellísimas estudiantinas y un ilusionado romance de amor



Escuela de ENFERMERAS

PALOMA VALDES · CARLOS LARRAÑAGA  
 MANUEL ZARZO · MARIA GRANADA  
 CARLOTTA AVENDAÑO · VENANCIO MUÑOZ · MARICOT COSTERA  
 JOSE LUIS ZALDE · SONSOLES BENEDICTO · MARIA ISBERT  
 HUGO BLANCO y JORGE RIGAUD

En el mismo programa: PILOTO A LA LUZ

EN ESCENA: Debut en Palma **ROANS** (El mago del mar)  
 (Aut. para todos los públicos)

Hoy · Ultimo día de **Dos pares de mellizos**  
**LOS FORAJIDOS**

EN ESCENA: HERMANOS PAJARES (Aut. todos los públicos)

**INFORMACION REGIONAL**

**Brillante actuación de «L'Esbart Pollenci» en el Claustro de Santo Domingo**

POLLENSA, 11 julio.—(De nuestro corresponsal). — Ayer, en el maravilloso marco del claustro del Convento de Santo Domingo, en esta villa, tuvo lugar el debut de «L'Esbart Pollenci», que ofreció un repertorio de excelentes bailes regionales y, principalmente, los genuinamente pollensines con esa gracia secular que los caracteriza, en especial el conocido con el nombre de «Les Porgueries» que fue acogido con admiración y vivos aplausos por los numerosos turistas que asistieron a la actuación de nuestra agrupación folklórica que, con tanto acierto, dirige con Juan Albis.

Con la presentación de «L'Esbart Pollenci», que constituyó un extraordinario acontecimiento, se dio también comienzo a una ruta turística local que consiste en la asistencia, todos los domingos a las actuaciones de «L'Esbart Po-

llenci», visita al Calvario y demás valores artísticos e históricos de Pollensa.

El comienzo se ha dado satisfactoriamente y es de esperar que el éxito sea continuo.

**ARREGLO DE LA PLAZOLETA**

**DE LA IGLESIA DE SANTO DOMINGO**

**DOMINGO**

Se están dando los últimos toques al arreglo de la plazoleta de la iglesia del Convento de Santo Domingo, que también da entrada al Claustro. La mejora es acertadísima, y el piso, a base de losas, queda muy bien y a tono con las demás obras de adecentamiento y restauración realizadas en el recinto claustro donde, anualmente, se celebra el Festival de Pollensa.

**EL JURADO DE LOS JUEGOS FLORALES**

Ha causado buena impresión el Jurado nombrado para la concesión de los premios establecidos en el Certamen Poético que ha de celebrarse en esta villa. Los nombres de don Miguel Forteza, don Guillermo Colom, don Gabriel Cortés, don Juan Pons y don Bernardo Vidal y Tomás son bien conocidos y de prestigio en el campo de las letras mallorquinas. Por otra parte, don Bernardo Vidal y Tomás, que ha de actuar de Mantenedor de la Fiesta, cuenta con el aprecio de los pollensines. La opinión pública sólo nota la falta de algún elemento pollensin en el Jurado.



UD. MANDA

**Mobylette** OBEDECE

SOLO LE OFRECE VENTAJAS el ciclomotor de mayor circulación

SIN CARNET NI MATRICULA Más de 5.000.000 de propietarios son nuestros mejores y más desinteresados propagandistas. AGENTE GENERAL PARA MALLORCA

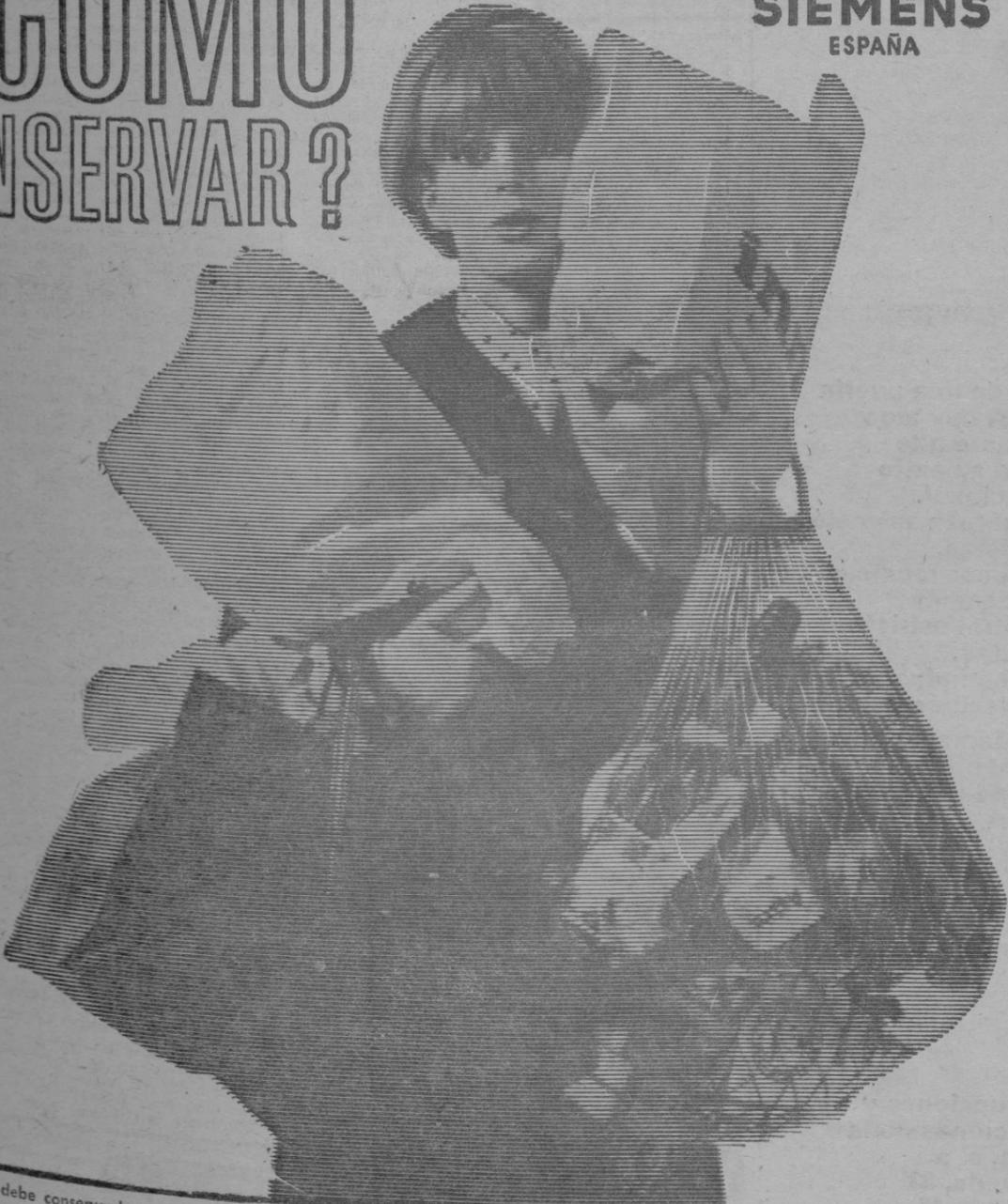
**RAMON GOMILA MULET**

GRANDES TALLERES CON PERSONAL ESPECIALIZADO Y COMPETENTE Calle Barón de Pinopar números del 7 al 15 Garage Gomila — Teléfono 17035 Nuevos locales (de propiedad) c/. Femenias núms. 45-49 Subagentes, de ventas y Servicios en todos los pueblos de Mallorca y varios importantes comerciantes del ramo en Palma. VENTAS AL CONTADO Y PLAZOS GRAN STOCK EN RECAMBIOS

**Jardines ROSALES**

Días 16, 17 y 18 julio Korean Kittens 3 únicos días

**¿COMO CONSERVAR?**



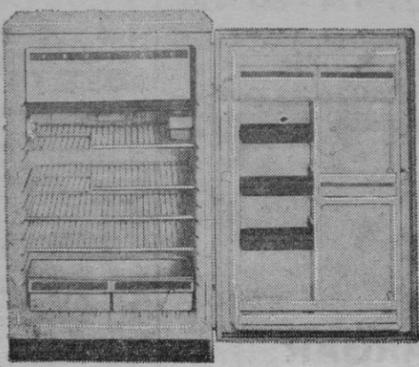
**SIEMENS ESPAÑA**

El frigorífico debe conservar los alimentos. ¿Con qué rendimiento funciona? ¿A qué temperatura? ¿Es constante el frío? ¿Durante cuánto tiempo? La perfección técnica de los frigoríficos SIEMENS responde a las máximas exigencias. En un frigorífico SIEMENS los alimentos están protegidos por completo.

Cabe la compra de toda la semana en forma práctica al alcance de la mano.

Y después de muchos años refrigera a temperaturas bajas y constantes como el primer día. La producción de hielo sigue siendo rápida.

Vea un SIEMENS, compare y luego decida



**SIEMENS**  
LA MARCA ALEMANA PREDOMINANTE

**DE NUEVO, TEATRO REGIONAL EN SINEU**

**DURANTE LAS FIESTAS PATRONALES**

SINEU, 12 Julio. (De nuestro corresponsal informativo, SALOM y SANCHO). — Uno de los actos que el pasado año resultaron mejor en el programa de fiestas patronales fué la representación teatral que dió la compañía «Artis» en el marco estupendo del patio de la Escuela Graduada. La comisión de fiestas ha decidido reincidir en este aspecto festivo y se anuncia una nueva representación de la compañía «Artis» que pondrá en escena la obra de Juan Mas, «Sa padrina». Asimismo ya se sabe que las verbenas —pendientes estos días de adjudicación—, serán dos, una en la noche del sábado 14 y otra en fecha a designar. SAN CRISTOBAL

Sineu don Jaime Cerdó Serra. RESTABLECIDO

Se encuentra restablecido con Antonio Sampol.

**TEATRO PRINCIPAL HOY**



**EL PREMIO**  
LURELLO IVA ES IMPORTE  
ELKE SUN...  
EDWARD G. ROBINSON...  
LUNA VERDE

Y



**Luz en la Sombra**  
HORARIO DE PASES:  
**EL PREMIO**  
3 6'55 - 10'50  
**Luz en la sombra**  
5'10 - 9'05

Con muchísima más pena que gloria ha transcurrido la festividad de San Cristóbal del presente año.

Únicamente la Misa Mayor que se celebró en la iglesia parroquial en la mañana del sábado nos recordó del santo patrón de los automovilistas.

Pero de aquellas «reveltas» de «menestrals» de aquellos conciertos, de aquellos cohetes, de aquellos bailes de «dimoni» y cabezudos secundados por toda la chiquillería del pueblo, de aquellas «beneides» de vehículos en caravana al atardecer del día de San Cristóbal... ¿que se hicieron?

Esperamos que este lapsus de hogar sea circunstancial y no pase definitivamente a la historia estos festejos de tanto sabor popular.

**DE VIAJE**

Procedente de Mendoza (Argentina) donde reside hace varios años, llegó con objeto de pasar una temporada entre sus familiares don José Munar Pons, Maestro de Enseñanza Primaria.

Procedente de Madrid llegó el catedrático de la Escuela de Aparejadores don Miguel Oliver Alemany. BODA

En la parroquia de Santo Domingo de Inca y bendecidos por el Párroco de la misma, contrajeron matrimonio la señorita Pepita Rodríguez Secane y don Pedro Juan Munar Oliver. NUEVO NOTARIO

Ha sido nombrado notario de

**lavabos CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER, S.A.  
MAROSSELLO, 82 • P.º PIO XII y JAIME III

**VUELE con su Coche DESDE MALLORCA**  
AHORA TAMBIEN A NIMES (FRANCIA)  
EN COLABORACION CON LA CIE. AIR TRANSPORT



**PUENTE AEREO AVIAGO AIR BRIDGE**

HAGA AHORA LA RESERVA EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN NUESTRA REPRESENTACION: MALLORCA-Conquistador, 42 - Teléfono 2 41 04 - José Antonio, 7 - Tel. 1 52 00 y 1 14 43

FINCAS

PARTICULAR, vende piso siete dormitorios, Calle Patronato Obrero, 20, C. 2.º (11)

AGENCIA IMAGIN

Calle P. Bartolomé Pou, 103. — PALMA.

VENDE: Soleados pisos en: P. Pedro Garau, General Riera, Juan Alcover, Balmes, Ticiano, Rubén Darío, Fábrica, General Primo de Rivera, Manos, desde 290.000.— pesetas. Facilidades.

Aticos: en calle Juan Alcover, Ramón Muntaner, Ticiano, Bartolomé Pou Reyes Católicos, desde 235.000.— pesetas. Apartamentos: en Cala Mayor, Cala Blava y Las Maravillas.

Alquilamos: apartamentos frente playa a 12 km de Palma

VENDO pisos, cinco dormitorios y demás. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

VENDO PISOS y áticos, dos, tres y cuatro dormitorios, baño, asco, terminados final de mes. Informes: Pedro Martel, 22, (19)

VENDO en la calle General Barceló, tercera planta con dos viviendas, una libre y otra alquilada. Para informes: Café Arenas, Plaza Atarazanas, Palma. (23)

★ VENDO BAR LOS 5 ROBLES barato. — Informes: SAN RAFAEL, 22, primer piso.

VENDO local Ensanche apto para cualquier industria. Informes: calle General Riera, 284. Teléfono 50655. (14)

★ VENDEMOS piso en Paseo Marítimo situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

VENDO Pisos en construcción, en La Soledad; desde 70.000 entrada, y resto en diez años. Informes: Dameto, 33, 2.º (junto Plaza Progreso). (22)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

VENDO PISO nuevo a estrenar, calle Olmos; dos dormitorios, sala comedor, ascensor, etc. Informes: Teléfono 21428. (16)

VENDO casa en Porto Pi, en calle Rafaletas, n.º 35. Para informes en la misma. (15)

VENDO CASA junto Borne, entrada independiente, fachada dos calles, compuesta de zaguán con garaje, despacho, dos plantas señoriales, porche; libre. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

VENDO local 220 m.², centro Avenida. Informes: Teléfono 24500. (10)

★ SANMARTIN Compraventa viviendas, solares y terrenos.

Alquileres viviendas amuebladas. Hoteles y locales negocio. Pl. Mayor 48 1.º D y B

★ VENDEMOS HOTEL 1.ª B en Cala Mayor. Terminado el 70%. 45 habitaciones dobles. Razón: MADRID, «Burner, S.A.», General Orta, núm. 26.

PALMA DE MALLORCA, «Burner, S.A.», Pza. de Francisco Pizarro, n.º 8.

VENDO finca situada en calle Calvo Sotelo, formando esquina calle transversal, inmejorables Plaza Gomila. Muy adecuada para Sucursales entidad Bancaria, o establecimiento importante. Informes: Teléfonos 60254 y 50721. (28)

VENDO apartamento Edificio SOL, igual lo cambiaría terrenos Chalet en Cabaneta 800 metros, jardín; diez años facilidades; lo cambio igualmente con coches. Vendo finca a 4 kilómetros de Cala Millor, tiene casas, frutales y pinos junto carretera; mide unos 15.000 metros. Precio 30 pesetas. Calle Cataluña, núm. 7. (41)

VENDO pisos 2, 3, 4, 5, 6 dormitorios, bien situados; facilidades de pago. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124. (15)

VENDO piso vacío calle Casa España (travesía Sindicato). Informes en: calle Pasaje Ca'n Curt, 101. (15)

VENDO local 220 m.², centro Avenida. Informes: Teléfono 24500. (10)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto 33, 2.º. Junto Plaza Progreso (26)

VENDO segundo piso, pequeño, con terraza; facilidades. Teléf. 52812. (10)

★ SENSACIONAL OCASION

Pisos en calle Aragón esquina Viñaza, cerca «Triquet». Diversas categorías: De 130 m.² a 80 m.². A pagar en 10 años sin intereses; con entrada y sin entrada. Informes y ventas en calle Huerto de Torrella, núm. 61, 1.º de 8 a 10 noche, menos sábados y domingos. Empiezan operaciones lunes día 12.

VENDO casa 20 km. Palma y 200 metros pueblo; facilidades; con recibidor, sala-comedor tres dormitorios, baño, cocina, terraza, jardín y garage. Para informes en calle Socorro, 146, 1.º De 13 a 16 horas. (34)

VENDO apartamento Edificio SOL, igual lo cambiaría terrenos Chalet en Cabaneta 800 metros, jardín; diez años facilidades; lo cambio igualmente con coches. Vendo finca a 4 kilómetros de Cala Millor, tiene casas, frutales y pinos junto carretera; mide unos 15.000 metros. Precio 30 pesetas. Calle Cataluña, núm. 7. (41)

PISOS tres dormitorios, ascensor; entrada 50.000 pesetas. Solares desde 350 pesetas m.²; facilidades. T. PIZA; Velázquez, 6. Palma. (18)

PARTICULAR, bajos vivienda, cochera, jardín; Ensanche. Llaves mano. Teléfono 52142. (10)

VENDO chalet Arenal de cabida 500 m.², dos viviendas confortables, calle asfaltada, agua, electricidad, teléfono; sin estrenar; facilidades de pago. Precio 1.150.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

VENTA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No compre ninguno sin antes haber visto estos Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gra'l Mo, núm. 6. Despacho 80. (27)

PARTICULAR vendo un local, Son Cotoneret. Teléfono 35450. (10)

VENDO pisos, 100.000 entrada; resto 2.000 mensuales. BOVER, Plaza Mayor, 45. (11)

ATENCIÓN RAMO HOSTELERIA Para final temporada, dispongo de pisos todas categorías y precios; grandes facilidades. Haga su encargo a RAMIS, Plaza Mercedes, 18, 1.º

ESTABEN. Venta de locales comerciales y pisos en la Plaza Pedro Garau. Teléfonos 34073-34664. (15)

VENDO chalet Son Rafiña, mucho jardín; baño. Apartado Correos 149. (10)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS EN VARIAS ZONAS DE LA CIUDAD ENTRADA DE 50.000 A 100.000 PESETAS. INFORMES: DE 7:30 TARDE A 10 NOCHE. CALLE GENERAL RICARDO ORTEGA N.º 77 BAJOS

★ MAGNIFICOS PISOS GENERAL PRIMO DE RIVERA. GRANDES FACILIDADES. INMOBILIARIA PALMA. PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, 49.

★ APARTAMENTOS EN CA'N PASTILLA, PRIMERA LINEA SITUACION INMEJORABLE. VENDO A LARGOS PLAZOS.— INFORMES DE: 7:30 TARDE A 10 NOCHE CALLE GENERAL ORTEGA 77 BAJOS

★ EN VENTA LOCALES COMERCIALES EN NUEVA BARRIADA DE PALMA CON MAS DE CUATRO MIL VECINOS «SON GOTLEU NOU». FACILIDADES PAGO. EXENTO CONTRIBUCION. INFORMES: SON GOTLEU, C/ CAPITAN CRESPI COLL O LLAMAR TELEFONO 23883.

SOLARES Y TERRENOS SE VENDE solar, en Son Serra, con planta baja y cochera. Informes: Camino Vecinal de La Vileta, Son Serra, núm. 49, primer piso, dcha. (25)

★ LA PUNTA URBANIZACION (PORTO COLOM) Venta de solares, grandes facilidades Precios económicos. INMOBILIARIA PALMA. Plaza Santa Catalina Thomás, núm. 49. Palma.

VENDO solar detrás «Acapulco»; facilidades pago; trato directo. Reina María Cristina, 101.

PARTICULAR, vendo 323 metros en El Terrero. Calle Santa Rita. Teléfono 23819. (12)

VENDO local 220 m.², centro Avenida. Informes: Teléfono 24500. (10)

VENDO pisos en construcción Santa Catalina y Plaza Toros. Entrada 70.000 ptas. y de 2.000 a 3.000 al mes. Informes: Dameto 33, 2.º. Junto Plaza Progreso (26)

VENDO segundo piso, pequeño, con terraza; facilidades. Teléf. 52812. (10)

SE NECESITAN pisos para alquiler. VALLS. Arco Merced, 7, 1.º

EN PASEO MARITIMO si desea Vd. comprar apartamentos y pisos Llame al teléfono 31840

VENDO casa 20 km. Palma y 200 metros pueblo; facilidades; con recibidor, sala-comedor tres dormitorios, baño, cocina, terraza, jardín y garage. Para informes en calle Socorro, 146, 1.º De 13 a 16 horas. (34)

VENDO apartamento Edificio SOL, igual lo cambiaría terrenos Chalet en Cabaneta 800 metros, jardín; diez años facilidades; lo cambio igualmente con coches. Vendo finca a 4 kilómetros de Cala Millor, tiene casas, frutales y pinos junto carretera; mide unos 15.000 metros. Precio 30 pesetas. Calle Cataluña, núm. 7. (41)

PISOS tres dormitorios, ascensor; entrada 50.000 pesetas. Solares desde 350 pesetas m.²; facilidades. T. PIZA; Velázquez, 6. Palma. (18)

PARTICULAR, bajos vivienda, cochera, jardín; Ensanche. Llaves mano. Teléfono 52142. (10)

VENDO chalet Arenal de cabida 500 m.², dos viviendas confortables, calle asfaltada, agua, electricidad, teléfono; sin estrenar; facilidades de pago. Precio 1.150.000 ptas. DIAZ, Colegiado. San Miguel, 124.

VENTA PISOS. Entrega llaves inmediatamente. No compre ninguno sin antes haber visto estos Grandes facilidades. Exentos contribución. Máximo confort. Razón: Gra'l Mo, núm. 6. Despacho 80. (27)

SE VENDE solar, en calle Naranjo (Rafal), 264 m.². Informes: Hérves de Manacor, 166. (14)

CASA en el Mal Pas (Alcudia), con unos 700 m.² de terreno, se vende. Informes: Teléfono 15352. De 10 a 12 mañanas (22)

★ CEDO DERECHOS EDIFICACION SOLAR 1.300 METROS CUADRADOS. INFORMES: TELEFONO 16809.

AUTOMOVILES GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou 69. 73. Fefts 53801-52417-52418. VENDO: Simca 1.300, estado nuevo; Simca; Seat 600; Seat 1.400 C; N.S.U., con radio, muy nuevo; N.S.U., perfecto estado; Seat 600, cuatro puertas, nuevo, a estrenar; Fiat 1.500, muy buen estado; Buick, modelo 1957, con radio, seminuevo; Pala Excavadora D-30, marca Sogenatra, para todas las obras, muy nueva; Bajilla; Land-Rover, motor gas-oil; Mercedes Benz, cuatro puertas; Lancia; Austin 7 plazas; Standard; Ford 8 HP.; Peugeot 5 HP.; Vaushall; Dodge 7 plazas; Citroen Pat Rosalia; Citroen 1.º; Fiat 509; P.T.W., 8 plazas; Camioneta Oberlan; Adler; B.M.W., desmontable; Motos; Huracán; Derbi. FACILIDADES DE PAGO.

ALFA ROMEO se vende a contado modelo Vejoce Sport capotas metálica y iona, como nuevo Razón: Plaza Catedral 1. (19)

COMPRO Seat 600; pago al contado. Teléf. 53546. (10)

VENDO dos Seat 600. GARAJE VERDERA, Ramón Muntaner, núm. 6. (10)

VENDO Seat 1.500, recién matriculado. Informes de 130 a 230, y a partir 8 noche. Teléfono 12901. (17)

GARAGE SAN ANTONIO, Avda. General Primo de Rivera, 18, vende con facilidades: 1.400 C, impecable; 1.400, siete plazas, S.P.; Gordini, P.M.; Dau, phines varios; Seat 600 D; Seat 600 varios; Peugeot 203; Renault 4/4; Topolino y Goggomobil. (36)

PARA LOS ASIENTOS de su coche le ofrecemos las mejores y más económicas fundas, que le colocamos en el acto. Compruebe nuestros precios. Juan Munar, 61. Teléfono 50461. (Junto Plaza A. Fleming). (33)

AUTOMOVILES, NUEVOS: Autocares Karpetan; camionetas Karpetan; autocares Nazari; camionetas Nazari; Seat 600 D Formichetta; Austin Inocenti; Morris; 1.100; Goggomobil. SEMI-NUEVOS: Mercedes 220 S; Volvo 122 S; Volvo Station Wagon; Alfa Romeo Giulietta; Cadillac 7/9; plazas (aire acondicionado); Seat 1.400 C; Seat 1.400 Sport; Seat 1.400 B; Seat 600; autocar Sava; M.G. 1.100; Peugeot 203; Simca 1.100; Volkswagen, desmontable. COMERCIAL MALLORCA, S.A.; Reina Esclaramunda, 8 al 14. Teléf. 16507. (64)

SEAT 1.400 C, impecable; facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (10)

CHEVROLET 1956, impecable; facilidades pago. AUTOMOVILES PONS, Aragón, 52. (10)

VENDO Topolino, meses: GARAJE CERVANTES. Via Roma, 36. VENDO SEAT 600, impecable; matriculado, no, núm. 21. VENDO PTV, Seat, facilidades. Informes: Teléfono 33402.

PARTICULAR vende con facilidades en la María Cristina. OCASION 600, sin tonos, vendo. Reina Cristina, 101. VENDO Seat 600, 1.400 7 plazas, motor oil; DRW 8 plazas, bien de precio, 5 HP., 5.000 pesetas; 2 HP. casi nuevo. Martín Mora 21.

AUTOMOVILES 1.500, nuevo. 1.400; 600; Morris; Ford; Chevrolet; coche sport magnificas facilidades pago. Reina Cristina, 101.

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vendo solares zona turística, gran porvenir, muy aptos para chalets.

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados, zona de Palma, desde 3.000.— pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º

VENDO en Pla de Natesa, 1.386 m.² de terreno con almendros, a 275.— pesetas m.². FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º

REYNES, Colegiado, Muntaner, 29. Vendo solares zona turística, gran porvenir, muy aptos para chalets.

ALQUILO apartamentos y pisos amueblados, zona de Palma, desde 3.000.— pesetas. FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º

VENDO en Pla de Natesa, 1.386 m.² de terreno con almendros, a 275.— pesetas m.². FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1.º

INVERSIÓN hábil y rápida. RAMIS, Mercedes, 18, 1.º. NO MENOS personas leen estos anuncios.

ARQUITECTO, DECORADOR ¿QUE HAY DETRAS DE UNA PUERTA norma?



Detrás de una puerta NORMA hay algo importante que justifica su éxito internacional. Una rigurosa selección de maderas. Las últimas técnicas de fabricación. Un control estricto de calidad. Una gran industria de proyección mundial. Decididamente hay algo importante detrás de una puerta NORMA.

Construcciones y Aplicaciones de la Madera, s. a. Sepúlveda, 83 Barcelona, 15 Tels, 223 96 24 - 223 98 83

Delegaciones en Madrid y Sevilla 80 Distribuidores por toda España.

Distribuidor oficial: COMERCIAL INDUSTRIAL BARGAR Marqués Fuensanta, 118 Palma de Mallorca

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 260 por cada palabra más.  
■ MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 2: por cada palabra más.

## VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio de lo que se pague por el mismo por 100 señalado en la ley.

VENDO contrabajo y acordeón-plano. Pasaje Sirio, 9 bajos, tardes. (10)

PIANO vando, de Berlín. Calle Luna, 12. Hostaletes. Tardes. (10)

VENDO bicicleta. Capitán Char Aloy, núm. 25 (Son Cotoner) Palma. (10)

SE VENDE nevera «Odag», en buen estado. Teléfono 21271. (10)

VENDEMOS tanques agua diversas capacidades, con o sin motorbomba, llenado vaciado. Remolques volquetes hidráulicos tres posiciones. Manuel Guasp 17 Teléfono 17377. (21)

PRIMERA LINEA Ca'n Pastilla solar 638 m<sup>2</sup>, vallado, formando esquina, yendo a 2.500 pías. metro. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48. 1.º (20)

SE VENDE cocina central 4 fuegos en estado impecable, a carbón y con equipos quemadores. Informes: 32946. (16)

GRAN VENTA en «Cana Lluça», Establiments, cerca Plaza Eduardo Dato: Muebles, ropa nueva y segunda mano, vasos y vajillas; aparatos electrodomésticos, utensilios cocina. Visitar días 14, 15, 16 julio, desde las diez mañana. (30)

VENDESE embarcación laud, 40 palmos. Informes: Teléfonos 23960 y 26962. (10)

MARCOS 170 pías. sepi persianas 625 metro. Carpintería VIDAL, Gorch Biau, 8. Soledad. (13)

**★ VENDE FALUCHO**  
nueve metros, cinco literas, water y lavabo, equipadísimo con velas todo y con motor diesel 25 HP., arranque eléctrico. Informes: Teléfono 12901 De 130 a 230 y a partir ocho noche

## ARRIENDOS

SE ALQUILA chalet Portals Noua, mes de agosto. Informes: Teléfono 52039. (11)

ALQUILO PISOS en Son Ferrer, ROSSELLÓ, Avenida Alejandro Rosselló, 103, entlo. (20)

SE ALQUILAN dos despachos centro Palma. Teléfono 23217. De 5 a 7. (12)

EN PLAYA ARENAL alquiler confortable vivienda amueblada, desde primer agosto. Teléfono 23452. (12)

AGENCIA FERNANDEZ alquileres aparta m e n o s amueblados, 2.500, Plaza Santa Catalina Thomá. (10)

NECESITO alquiler todo año planta baja o chalet, sin muebles mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa altura. Palma Informes: Telf 31369. (26)

NECESITAMOS viviendas amuebladas. AGENCIA FERNANDEZ, Plaza Santa Catalina Thomá 51. (10)

CA'N PASTILLA alquiler nuevos locales comerciales, espléndida situación. Teléfono 21666. (10)

ALQUILO peluquería nueva. Informes: GOLF, Calama, yor. (10)

SE ALQUILA planta baja, amueblada; gran terraza; tres o cuatro camas. José Villalonga, 105. Teléfono 30471. (16)

CARDELL, Plaza San Antonio, 65. Administración y arrendamiento de viviendas. (10)

SE ALQUILA en Portals Noua (amba) chalet con dos viviendas, amueblado, con jardín y espléndida vista. Informes: Teléfono 24968. (20)

ALQUILO apartamento dos plazas, cerca Avenidas; 2.900 pesetas. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (10)

PROPIETARIO ARIOS Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres. Plaza Santa Catalina Thomá, 51. (14)

INTERESAN para alquilar pisos con o sin muebles. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (10)

OFREZCO local 280 m<sup>2</sup> alquiler a convenir, junto Plaza Gomila; permiso bar-restaurante. Agencia FERNANDEZ. (15)

ALQUILO pisos tres dormitorios y demás. BOVER, Plaza Mayor, 45. (10)

ULTRAMARINOS y carnicería con vivienda; alquiler 300 pías.; precio a convenir. Informes: Bar TUGORES, Ca'n Capiscot. (16)

ALQUILARIA por años, casa señorial en el campo; cinco a diez km. distante de Palma. Ofertas por escrito en esta Administración núm. 39.202. (23)

FINCAS VALENTI Muntaner, 4 (esquina San Miguel) Administración fincas, alquiler pisos apartamentos locales traspa. sos. (14)

**★ SE PRECISA**  
LOCAL PARA ALMACEN DE 400 EN ADELANTE METROS CUADRADOS.  
ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION 55.516.

## TRASPASOS

SE TRASPASA lechería con vivienda; apta para cam. 6to negocio. Telefonar de 8 a 2 tarde. Teléfono núm. 27423. (18)

TRASPASO comestibles, 75 mil; muchas facilidades; mil renta. Calle B, n.º 41. RAFAL (destrás gasolinera); por susentarme. (17)

TRASPASO comestibles y carnicería, con vivienda. Informes esta Administración. (10)

TRASPASO piso en calle Sindicato y bar. Informes: Alfarrería, 32. (10)

TRASPASO tienda de comestibles con un local de 70 m<sup>2</sup>. Informes: Teléfono núm. 15208. (13)

TRASPASO peluquería señorial, no poder atender, zona turística, bien situada, en marcha. Teléfono 1883; ocho noche adelan. te. (17)

TRASPASARÍAMOS cca. calle primer orden. Teléfono 26773. (10)

TRASPASO bodega con comidas y tapas, por no poder atender. Facilitades. Calle Velódromo, número 6. Santa Catalina. «Bar Juan» (10)

TRASPASO bellísima peluquería señorial; facilidades; alquiler 1.570. Calle Hostales, 46. (10)

TRASPASO pequeño local en Terreno. CARDELL, Plaza San Antonio, 65. (10)

VENDO bar comidas, en el Ensanche; mucha clientela; alquiler bajo; con vivienda aparte; facilidades de pago. Reina María Cristina, 101. (12)

300.000 PESETAS pago al contado por traspaso de un bar. Interesados dirigirse a: Calatrava, 48. Taller herrería. (17)

TRASPASO colmado y carnicería; buena situación; apto cualquier negocio; facilidades. Telf. 24432. (12)

NO PUDIENDO atender traspaso perfumería-sou. venirs; buena venta diaria. Telf. 51435. De 2 a 5. (15)

**★ TRASPASO HOTEL**  
CENTRICO — CUARENTA Y SIETE PLAZAS.  
SANMARTIN  
PLAZA MAYOR, núm. 48.

## DEMANDA DE TRABAJO

**DEMANDA**  
(208) HOTELES ofrécese gobernant, muchos años experiencia. Telf. 11806. (10)

(164) AUXILIAR administr. trabajo práctico mecanografía y correspondencia 149 pral. en Sindicato. (12)

(172) DEPENDIENTE, E L E C T R I C A RAMBLAS, Navarra, núm. 25. (10)

(1.631) CHOFER necesito para camión. Teléfono 25932. Tardes. (10)

(1.731) HOTEL de primera solicita vigilante de noche con idiomas y aprendizaje de comedor. Llamar: Teléfono 61243, Ca'n Pastilla. (18)

(1.725) NECESITAMOS oficiales carpintería metálica y mujeres para trabajar en troqueles. Tte. Sánchez Bilbao, 202. (17)

(1.710) SE PRECISA oficiala peluquera 1.ª y 2.ª para hotel. Para informes: Muntaner, 17. (13)

(1.718) URGE: Se necesitan chicos para cuidar piraguas en playas Arenal y Ca'n Pastilla. Escribir: Apartado de Correos 563. (18)

**★ (1732) HOTEL JAIME I SE NECESITAN BOTONES.**

(1.700) OFICIAL PELUQUERO, se necesita, en Peluquería caballeros ANTONIO, Blanquerna, 88. (11)

(1.705) SE NECESITA urgentemente aprendiz Peluquería DONOSTI. Avenida Jaime III, 21. (10)

APRENDICES o aprendizas, se precisan en MODELOS DAN, San Miguel, 44. 1.º Teléfono 14820. (14)

**★ 1660 - NECESITAMOS**  
señoritas aprendizas y ayudantes de dependienta.  
Razón CASA GRIMALT BLANCH.  
Calle Sindicato, 122.

**★ 1713 - SE PRECISA**  
RECEPCIONISTA que sepa hablar Alemán  
en el Hotel «DON JUAN», Arenal.

**★ IMPORTANTE FIRMA**  
de ámbito internacional, precisa técnico comercio.  
Título de perito electricista. Edad 25 a 30 años  
Escribir al núm. 38.567 esta Administración

**★ 1717 - FIRESTONE**  
PRECISA DELEGADOS DE VENTA. INDISPENSABLE PREPARACION ADMINISTRATIVA.  
PRESENTARSE: CALLE ARAGON, 27.

**★ 1687 - EMPRESA IMPORTANTE**  
Precisa CONTABLE auxiliar, con Servicio Militar cumplido. Dirigirse por escrito al número 8 de esta Administración.

**★ 1640 - MECANOGRFA**  
Escribiendo fundamentamente alemán (con preferencia) y además inglés y francés, precisamos. VIAJES CONDE.

(1.684) SE NECESITA chofer con carnet de primera, para servicio público de hotel. Informes: Garage CANALS. Palma No. va. (17)

(725) CALZADOS FURIA. MILAN. necesitan aprendizas Sindicato 73-105. (10)

(1.651) SE NECESITA viajante, preferible conozca el ramo automóvil para venta ecambios. Informes esta Administración Franco. 62. (10)

(1.704) SE NECESITA botones de 14 años, con certificado de estudios, en hotel 1.ª Telf. 30246. (16)

(1.604) SE NECESITA mujer mediana edad, para cocina y cargo casa. Razón: Teléfono 16300. (13)

(1.707) SE NECESITA aprendiz para artículos de artesanía; pantallas y olivo. En Ramón Muntaner, núm. 35, bajos. Teléfono 50151. (18)

(1.689) SE NECESITAN aprendices de 14 años, en Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, núm. 60. (15)

(1.685) FALTAN aprendices y ayudantes, Cafetería KAIS, Plaza Reina, 14. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

(1.380) HOTEL B necesita vigilante de noche imprescindible hablando inglés y francés. Teléfono 60241-23. (14)

(1.652) SE NECESITA ayudante dependiente de 17 años en Comercial Garage Segura. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (12)

(1.403) PRECISAMOS señora o señorita de 25 a 40 años, para cubrir plaza de Encargada de Sección. Inditil presentarse sin conocimientos de Cálculo. Preferible si tiene experiencia en mando. Informes: calle Dr. Andrés Feliu núm 48. (687)

CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras oficiales ayudantes y aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879 y Oficina Colocación (27)

SE PRECISAN conductores con carnet 1.ª. Sueldo y comisión. Informes: Aragón, 94. (10)

(1.683) SE PRECISA joven servicio militar cumplido, con carnet de primera. Presentarse: Almacén de Ultramarinos. Calle Luis Martí, 72. (16)

(1.650) SE NECESITA mozo almacén, poseedor carnet conducción de 2.ª Informes: Comercial Garage SEGURA. Avda. Alejandro Rosselló, 60. (11)

RIVOLI

**MIGUELIN**

Nacionalidad: Española.  
 Director: Horacio Valcárcel.  
 Guión: J. Aguirre Bellver y Horacio Valcárcel.  
 Fotografía (en blanco y negro): Francisco Fraile.  
 Música: Manuel Parada.  
 Intérpretes: Luis M. Hidalgo, Francisco J. Huetos, Alberto Domingo, Alberto Dones, Rufino Inglés, Manuel Domínguez Luna.  
 Duración: 60 minutos.

Se ha hablado mucho de la necesidad de un cine para niños pero lo que se había hecho hasta ahora en España eran sólo intentos y muchas películas que querían tener el calificativo de tal, pero no nada tenían que ver con el verdadero cine infantil. «Miguelín», primera obra de Horacio Valcárcel, es una maravillosa película que entra de lleno en el apartado porque pudimos comprobar que los niños la recibían con alborozo y de propina encantaba a los mayores porque cuando lo que se no ofrece no es una ñoñez, sino un estudio sincero del alma infantil necesariamente tenemos que sentirnos prendidos con la sencillísima historia que nos cuenta la película, identificarnos con estos niños que no tienen nada de prodigio sino que son simplemente niños y con la rica galería de tipos de pueblo, de un pueblo que ya es de sí una hallazgo, como sus gentes, arrancadas del natural.

La película tiene momentos magníficos. Toda la secuencia del presunto incendio es suficiente para calibrar las posibilidades de Valcárcel como narrador y humorista.

ta No menos estupenda es la secuencia de misa y los pianos de los niños tras el que tiene bicicleta. No menos interesantes son los retratos del niño del gato de la abuela, de este personaje tan de pueblo como es el sacristán que es un poco mecánico, barbero y carterero, de las beatas del egoísmo del viejo mendigo cuando el niño se le acerca y un etcétera muy largo en detalles de observación.

El diálogo es muy adecuado, la banda sonora muy ajustada y conste que no nos referimos exclusivamente al comentario musical, sino también a los silencios con el ruido del canto de un grillo, el sollozo de Miguelín. Excelente la fotografía de Francisco Fraile y se nota que Valcárcel hace un verdadero esfuerzo para que los encuadres resulten sencillos sin que esté ausente la poesía y sin poderse librar, porque la tentación era muy grande, de los picados y contrapicados del camparino, sólo para citar algunos.

«Miguelín», como película infantil tiene su enseñanza moral, la condenación del egoísmo y la exaltación de la caridad, de aquel que lo entrega todo para ayudar al prójimo, en este caso este estruendo retrato de pobre que tanta mella suele hacer en el alma infantil.

«Miguelín» nos descubre en Horacio Valcárcel a un verdadero autor, a uno de estos jóvenes realizadores que tienen mucho que decir en nuestro cine y que han demostrado su valía en una película en la que lo primero de todo, se tenía que descender al nivel de los pequeños y dejar aparte muchas cosas que desean demostrar los jóvenes con vocación cinematográfica y que se encuentran ante la

**Películas de estreno**

oportunidad de hacer una película. Por esto su mérito es mayor.

AUGUSTA

**«Cañones en Batasi»**

Nacionalidad: británica.  
 Director: John Guillermin.  
 Guión: Robert Houles.  
 Fotografía (en Cinemascope y blanco y negro): Douglas Stacombe.  
 Música: John Addison.  
 Intérpretes: Richard Attenborough, Flora Robson, John Leyton, Jack Hawkins, Mia Farrow, Cecil Parker, Erroll John y Graham Starck.  
 Duración: 99 minutos.

Esta película es, ante todo, un homenaje al soldado profesional británico, el que hizo de todo el mundo su patria bajo la soberanía de la reina Victoria —cuya estatua aparece en la primera secuencia en el Batasi Revolucionado— y va perdiendo posiciones pero aún se mantiene como protector a las órdenes de la corona de otra mujer la reina Isabel —cuyo retrato en el pabellón de sargentos juega tan importante papel en la película.

Este soldado profesional, símbolo del orgullo inglés, de la firmeza inglesa y también del paternalismo británico, está personificado en un tipo extraordinario, en el sargento mayor de un batallón de esta nueva república africana imaginaria en el que sirven como instructores. El papel es de Lucimientto, de

nocedor del límite de su autoridad, condescendiente en ciertas cosas que continuamente suelta sus rollos sobre las aventuras que ha corrido en Calcuta, Singapur, Egipto, Malta, y Africa etc. el soldado sostenedor de los restos del imperio británico que no se consuela al tener que regresar a su patria porque cree que su puesto está fuera de ella.

Ya hemos dicho que la idea es buena, que el tipo es estupendo y la creación de Attenborough fuera de lo corriente. Esto da calidad a esta película bastante más que la realización de John

Guillermin que si bien es correcta tampoco es novedad en lo referente a la cinematografía. Nos gustó «Cañones en Batasi» por la nostalgia que por los viejos tiempos de dominio de Inglaterra en el mundo y por el retrato de los pocos hombres que en este dominio. Nos gusta por la interpretación de Richard Attenborough aunque se trata de estos papeles que en una película de este tipo permiten un lucimiento.

**¡ATENCIÓN!**

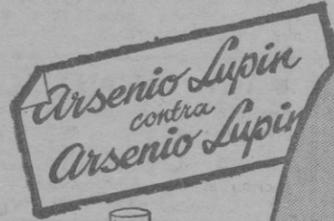
**HOY ES DIA DE «ROBO»**

Para muchas damas de París ser robadas por Arsenio Lupin constituía un placer, pero...

¿Qué ocurrirá cuando se descubra que hay dos ARSENIO LUPIN?



Filmare PRESENTA  
 JEAN CLAUDE BRIALY JEAN PIERRE CASSEL



UN FILM DE EDUARD MOLINARD

¡Un auténtico regalo para su buen humor y ansias de emoción!

Complemento: **A hierro muere**

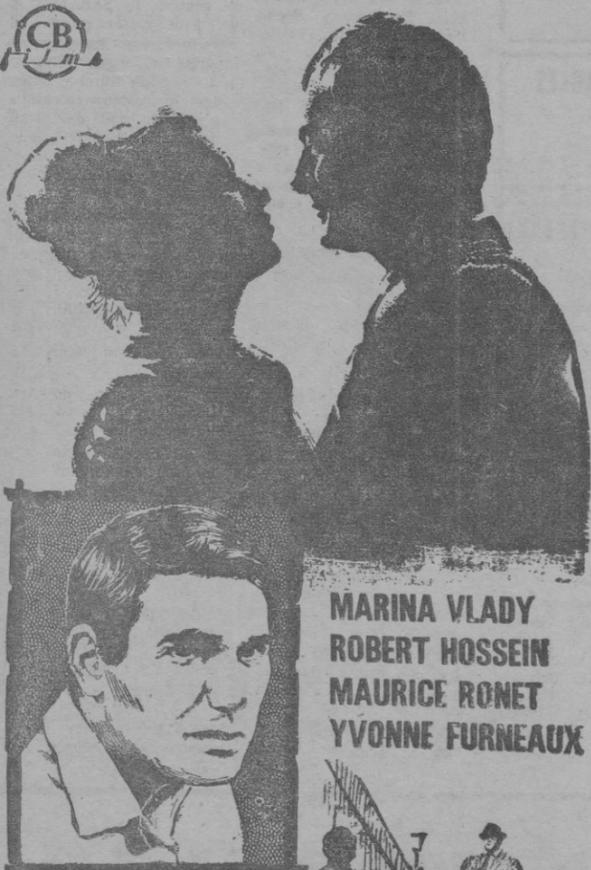
EN ESCENA:  
**ADAN Y ELLA**  
 (AUTORIZADO MAYORES)

**100** lances imprevistos mantienen al espectador en la más tensa inquietud

**90** minutos en una extraordinaria sucesión de intrigas

Pasión, celos, odio, amor..  
**HOY - ESTRENO**

**LIRICO BALEAR PROGRESO**



MARINA VLADY  
 ROBERT HOSSEIN  
 MAURICE RINET  
 YVONNE FURNEAUX

Y en el mismo programa, una divertida película

«**LOS dinamiteros**»  
 con José Isbert  
 (Aut. sólo mayores)

En escena:  
 EL HUMOR DE MANOS DE  
 «**LOS HIDALGOS**»

una película de  
**CLAUDE AUTANT-LARA**

**EL ASESINO**

con PAULETTE DUBOST • JACQUES MONOD • HARRY MAYEN  
 y GERT FROEBE

UNA COPRODUCCION: INTERNACIONAL PRODUCTIONS-COCINOR

**ESPECTACULOS**

**CINES**  
**ACTUALIDADES.**— Hoy desde las 4 en sesiones continuas «LOS CORSARIOS DEL CARIBE» No-Do A y B número 1175 (actuación de los BEATLES en Madrid) e IMAGENES número 1069 (Apología de Sésoca).

**Salamanca**  
 «CANONÉ» En «DATASI» y «BOCHORNO»  
**ASTORIA.** Desde las 8 (Refrigerado)  
 «DOS PARES DE MELLIZOS» (Stan Laurel y Oliver Hardy) y «LOS FORAJIDOS» En escena: HERMANOS PAJARES» (Aut. Todos los públicos)  
**AVENIDA** Desde las 3:15 (Refrigerado)  
 «EL SHERIFF TERRIBLE» (Walter Chiari y Licia Calderón) y «ZAFARRANCHO EN EL CASINO» En escena: ADAN Y ELLA (Aut. Todos los públicos)

**BALEAR.** — Desde las 3  
 «EL ASESINO» (Marina Vlady) y «LOS DINAMITEROS» (José Isbert) En escena LOS HIDALGOS, (Auto. Mayores).

**BORN.** —Refrigerado—  
 «QUINTO FESTIVAL TOM Y JERRY» y «ME GUSTAN VALENTONES» (Tol. Menores).

**CAPITOL.** — Desde las 3:15:  
 «LOS NOMANDOS» (Cameron Mitchell) «UN MARCIANO EN CALIFORNIA» (Jerry Lewis) (Tol. Menores).

**FANTASIO.** — Desde las 3  
 «UN BESO PARA PIR-DIE» y «FUERA DE LA LEY».

**DORADO.** — Desde las 3:30  
 «EL GRAN MACLINTOCK» y «NADA MENOS QUE UN ARCANGEL» (Tol. Menores).

**HISPANIA.** — Desde las 3:15  
 «LOS NOMANDOS» (Cameron Mitchell) «UN MARCIANO EN CALIFORNIA» (Jerry Lewis) (Tol. Menores).

**cartelera de ESPECTACULOS**

**NIA** (Jerry Lewis) (Tol. Menores).  
**METROPOL.** — Desde las 3  
 «ROBIN DE LOS BOSQUES» y «TOMBOLA» (Aut. Todos los públicos).  
**MODERNO.** — Desde las 6  
 «UN BESO PARA BIRDIE» y «FUERA DE LA LEY».  
**LIRICO.** — Desde las 3:15  
 «EL ASESINO» (Marina Vlady) y «LOS DINAMITEROS» (José Isbert) En escena LOS HIDALGOS, (Auto. Mayores).  
**ORIENTAL.** — Desde las 3  
 «DUELO AL SOL» y «USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL»  
**PROGRESO.** — Desde las 6  
 «EL ASESINO» (Marina

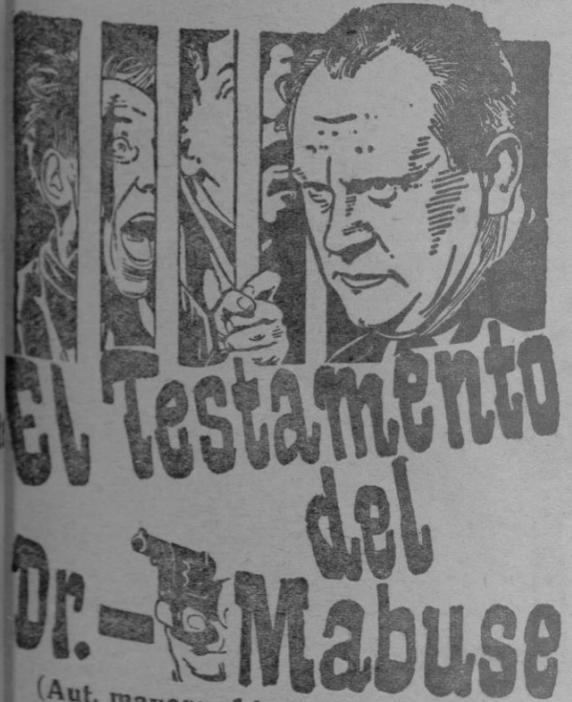
Vlady) y «LOS DINAMITEROS» (José Isbert). (Auto. Mayores).  
**PRINCIPAL.** — Desde las 3  
 «EL PREMIO» (Paul Newman y Elke Sommer) y «LUZ EN LA SOMBRA» Mirtha Legrand (Aut. mayores 18 años).  
**PROYECCIONA.** — Desde las 3  
 «SORAYA, REINA DEL DESIERTO» y «DESTINO BARAJAS» (Aut. Todos los públicos).  
**RIALTO.** — Desde las 3:30  
 «DUELO AL SOL» y «USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL»  
**RIVOLI.** — Desde las 3:15  
 REFRIGERADA  
 «MIGUELIN» (Luis María Hidalgo Francisco José Huertos y Albert Pomarcho) y «EL CAPITAN

**FANTASMA** (Aut. Todos los públicos).  
**VICTORIA:** «EL HAMPA DUELO AL SOL» y «USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL».

**SALAS DE FIESTAS**  
 \* **CABALA** (Hotel de la Almudaina). — Tarde y noche: Baile  
 \* **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Tercero — Baile todas las noches  
 \* **CASA VALLES.** — Todas las noches Baile y atracciones  
 \* **CIUDAD JARDIN.** — Baile y atracciones  
 \* **CLUB SALEM** Todas las noches Baile y atracciones  
 \* **CHUMBO** (Hotel Pireo). Baile y atracciones  
 \* **ALAMAYUK.** — Todas las noches Baile  
 \* **JACK EL NEGRO.** — Todas las noches Baile y atracciones

\* **JARTAN'S CLUB.** — Noche: Baile y atracciones  
 \* **CORTIJO VISTA VERDE.** — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **LATINO.** — Maravillas Todos los días Baile  
 \* **MUNICRISTO.** — Noche: Folklore español.  
 \* **OLE.** — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **ORFEO** (Hotel de Mar). Tarde y noche Baile  
 \* **ROSALES.** — Todas las noches: Baile y atracciones  
 \* **SAINI TROPEL.** — Tarde y noche: Baile  
 \* **SEBAMO.** — Noches Baile y atracciones  
 \* **TAGOMAGO.** — La noche de «Los Valldemosas» Todas las noches Baile y atracciones  
 \* **TROCADERO.** — Tarde y noche: Baile y atracciones.  
 \* **TILOS.** — Todos los días: Baile y atracciones

Cuatro atracos sensacionales ejecutados audazmente y con singular perfección por un grupo de hombres decididos. Solamente una inteligencia privilegiada, ejercitada en el robo y en el crimen era capaz de planear estos hechos



**El Testamento del Dr. Mabuse**

(Aut. mayores 14 años)

**Estreno mañana**

**Palacio AVENIDA**

REFRIGERADO

En el mismo programa:

**UN RATON EN LA LUNA**

Technicolor

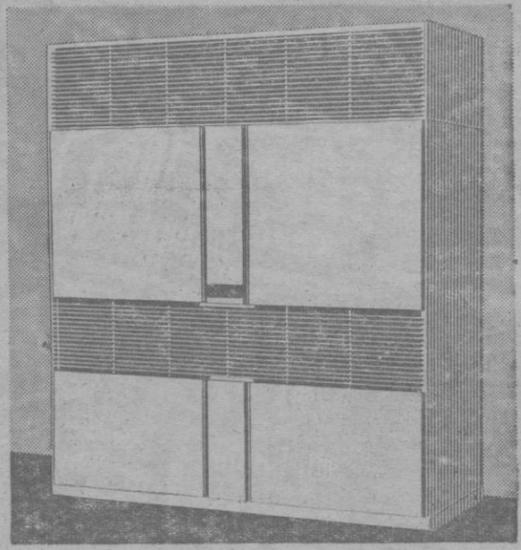
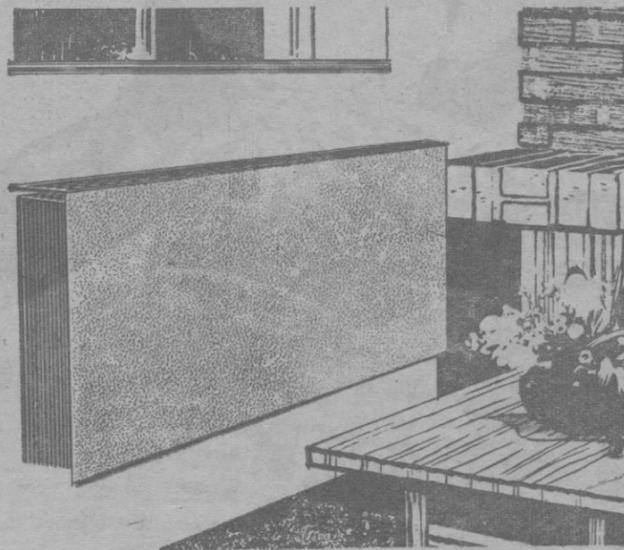
EN ESCENA:

**NERUDIN**

HOY - Último día  
**EL SHERIFF TERRIBLE ZAFARRANCHO EN EL CASINO**  
 EN ESCENA  
**ADAN Y ELLA**  
 (Autorizada todos los públicos)

**NUEVOS**

**APARATOS DE CLIMATIZACION**



**JAMAS PUDO USTED DISPONER DE TANTO CONFORT Y GARANTIA**

**UNIDADES ZONALES**

Características:  
 Hay 8 modelos. • Climatiza hasta 3 habitaciones con un solo sistema. • No necesitan agua. • Se instalan fácilmente, sin salientes al exterior. • Y siempre hay un modelo adecuado a su necesidad, listo para serle instalado. • Silenciosos, sin vibraciones. • Graduación sensibilizada. Control remoto. • Filtro lavable. • Consumo mínimo. • Dura 3 veces más. • Por su línea elegante y sus colores selectos entonan en todos los ambientes.

**APLICACIONES**

Hogares - Oficinas - Comercios - Cafeterías - Bares - Peluquerías - Laboratorios - Restaurantes - Clínicas - Hoteles - Moteles - Locales de reunión - Exposiciones. Y para todas las zonas, que quieran climatizarse racionalmente.

**UNIDADES COMPACTAS**

Características:  
 80 tipos. • Adaptación infinita. • Asónicos. • Circulación en 3 dimensiones. • Circuito de refrigeración múltiple. • Control independiente. • Compresor hermético. • Equipo opcional. • Ocupan muy poco espacio. • Instalación rápida. • Por su elegante diseño, armonizan con todas las decoraciones.

**APLICACIONES**

Hoteles, Restaurantes, Bares, Salas de Espectáculos, Hospitales, Paradores, Clínicas, Residencias, Colegios, Moteles, Industrias, Almacenes Comerciales, Salones de Juntas y Conferencias, etc.

**INSTALACION**

En cada caso nuestros ingenieros, para proyectar la climatización que usted necesita, tienen en cuenta: Temperatura y Humedad de la región. Construcción del edificio. Orientación de la zona a climatizar. Uso y función del local.

**servicio permanente asegurado** | **posee el bajo costo real de lo infinitamente superior** | **15 años de duración 15 años de servicio.**

**Una organización de expertos en climatización a su servicio. ¡Por favor, consúltenos. Estamos deseando servirle y orientarle!**

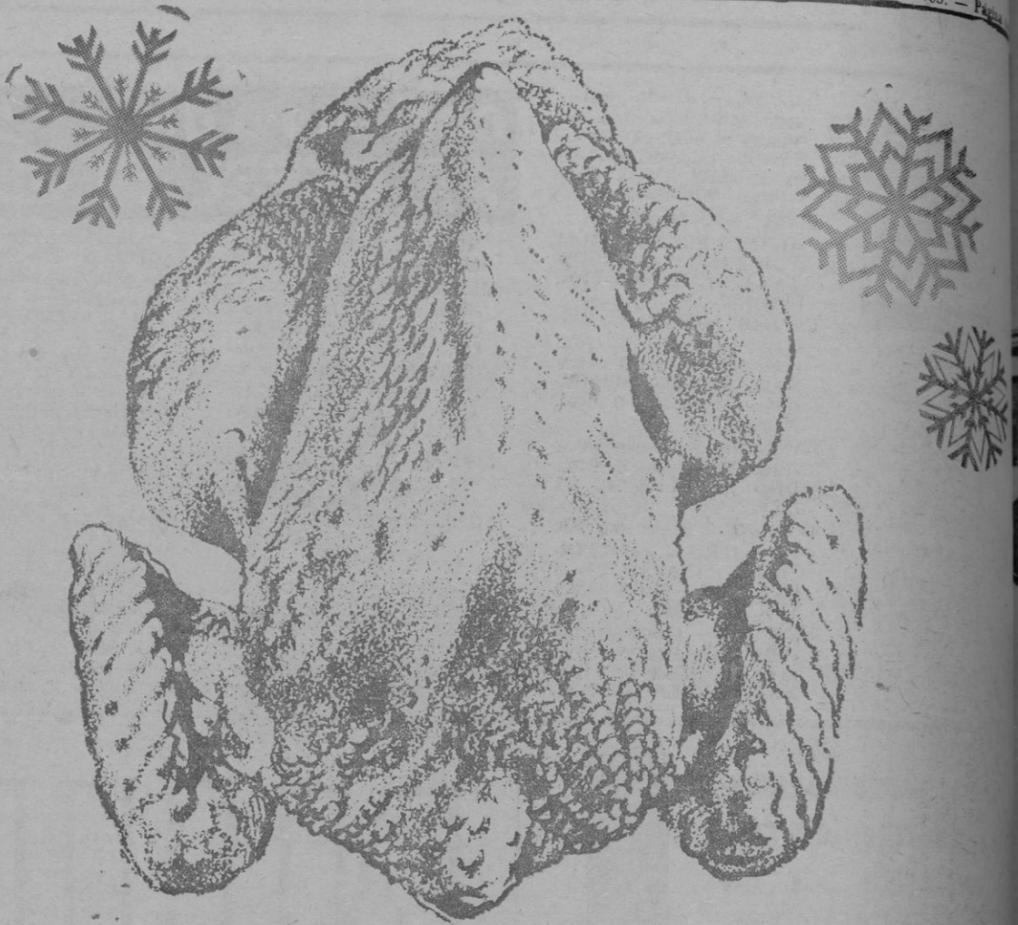
**GENERAL ELECTRIC**  
 Equipos de Aire Acondicionado.  
 Distribuidor autorizado

**SICE**

Zurbano, 14. Teléfono 219 36 00. Madrid-4. Delegaciones en: Bruch, 129. Barcelona-9; Alameda de Urquijo, 12. Bilbao; Delgado, 4. Sevilla. Y Delegaciones de General Eléctrica Española.

# El mayor stock permanente de pollos

La nueva Central de venta **POLLOS MESTRE** atenderá - en cualquier momento y por cuantioso que sea - el suministro de aves que ustedes soliciten. Porque los pollos que expende proceden de su propio matadero y posee cámaras frigoríficas capaces de almacenar grandes cantidades de mercancía.



## POLLOS MESTRE

MATADERO FRIGORIFICO DE AVES



Apóyese en esta gran marca... y haga grandes negocios

DIANA PIENSOS, posee Ciencia y Experiencia en la fabricación de su extensa gama de productos y garantiza con sus preparados, una mayor rentabilidad en las explotaciones avícolas y ganaderas.



Fabricamos 41 especialidades que cubren todas las necesidades de las siguientes especies:

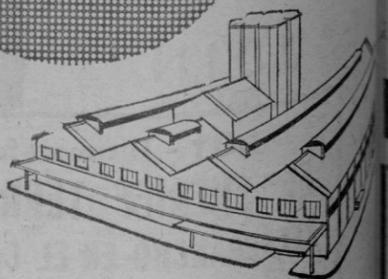
- VACUNO
- OVINO Y CAPRINO
- PORCINO
- CONEJOS
- AVICOLAS

# diana

## PIENSOS

DELEGADO TECNICO: DON ANTONIO PASCUAL - Veterinario

FABRICAS EN:  
PARETS DEL VALLES,  
VALLADOLID Y VIGO.



DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO EN MALLORCA

# PEDRO MESTRE

Ecónomo Ferrari, esquina Cardenal Despuig  
PALMA DE MALLORCA